FUER UNS

AUG 2017

Das Magazin zwischen Uecker & Randow

Ein Ort zum Entspannen ist der See in Altwigshagen. Foto: S.Wolff

Anzeige

Anzeige

Anzeige

SICHER WOHNEN FÜR GENERATIONEN

TGW
Torgelower Gemeinnützige Wohnungsgenossenschaft e.G.
Bahnhofstr.39 A • 17358 Torgelow
Tel. 03976 280550 • Fax - 2805590

Wohnen im Alter

In Auswertung unserer Fragebögen zum Thema „Wohnen im Alter in unserer Genossenschaft“ fanden am 17.07.2017 Gesprächsrunden in unserem Mitgliedertreff unter Leitung der Studenten der Hochschule Stralsund statt. In einer offenen Atmosphäre bei einem kleinen Snack wurde lebhaft diskutiert. Unser Dankeschön gilt den Mitgliedern, die sich die Zeit dafür genommen haben. Neben allen durchaus auch kritischen Bemerkungen haben wir uns über die Verbundenheit mit unserer Genossenschaft gefreut.

Wir haben festgestellt, dass sich viele Mitglieder unter dem Thema „Besser Leben mit Technik“ nicht so viel vorstellen können. Aus diesem Grund erinnern wir noch einmal daran, dass wir am 11. September 2017 mit dem Bus nach Greifswald fahren, um die Musterwohnung zu besichtigen. Die Busfahrt ist kostenfrei. Haben Sie Interesse? Dann können Sie sich bis zum 5. September 2017 anmelden.

Nutzen Sie die Möglichkeit, sich umfassend über die Möglichkeiten zu informieren, wie Sie mit Technik den Alltag leichter gestalten können.

Herzlichen Glückwunsch!

Die Torgelower Gemeinnützige Wohnungsgenossenschaft eG gratuliert ihren Jubilaren

Frau Rosemarie Utecht
Frau Gertrud Leu
Herr Erwin Streib
Frau Gertrud Löbel
Herr Walter Krüger
Frau Elsa Koch
Frau Erna Lorenz
Frau Renate Käding
Frau Inge Trölsch
Frau Ingrid Krohn
Frau Erika Keller
Herr Bernhard Nürnberg
Herr Günter Philipp
Frau Giesela Dust
Frau Eveline Gell
Frau Monika Werth
Frau Ilse Hildebrandt
Herr Friedolin Pohl

Liebe FUER UNS-Leser, liebe Kunden!

Ich freue mich, Sie an dieser Stelle als neue Mitarbeiterin des Unternehmens HAFF media begrüßen zu dürfen und mit Ihnen gemeinsam die August-Ausgabe unseres Magazins FUER UNS in den Händen zu halten.

Mediaberaterin Doreen Vallentin

Ab August werden wir für unsere Leser noch häufiger zwischen Uecker und Randow unterwegs sein und aus der Region berichten. In dieser Ausgabe starten wir unsere Serie mit interessanten Ortsporträts aus der Region. „Boock - eine Perle Vorpommerns“ haben wir bewusst ausgewählt, wird der Ort doch auch als Handwerkerdorf bezeichnet. Unternehmer ganz unterschiedlicher Branchen prägen das Ortsbild und machen das kleine Dorf an der deutsch-polnischen Grenze durch ihr Engagement in den Vereinen oder in der Feuerwehr lebens- und liebenswert.

Außerdem warten viele Tipps für den nächsten Wochenendausflug in der Region auf Sie.

Also lassen Sie sich von mir zu einem Bummel durch unser aktuelles Magazin und die Region einladen. Viel Spaß beim Lesen und Entdecken!

Ihre Doreen Vallentin

Anzeige

Wir suchen das FUER UNS-Gesicht 2017!

Ralf (i) Mentzel

Ein jeder in der ganzen Uecker-Randow-Region kennt sie sicher, die Poller-Geschichte der Stadt Ueckermünde. Die Betonpfeiler, die nur bei einigen Passanten im Erdboden versinken, teilen das Seebad in Ost und West. Das rote Signal einer zweifarbigen Ampel zeigt eindeutig an: Stopp! Hier ist kein Durchkommen!

Nun soll es an dieser Stelle gar nicht darum gehen, ob man das gut findet oder nicht: Die Dinger sind nun mal in Beton gemeißelt. Oder gementzelt?! Denn auf den Nachnamen Mentzel hört der Kandidat, den wir heute ins Rennen für das FUER UNS-Gesicht schicken. Der Ralf oder besser der Ralf(i) wurde sogar schon von Mitarbeitern aus dem Schloss zum heimlichen „Pollerwächter“ ernannt. Einen Job, den der hiesige Tätowierer gewissenhaft, denn so kennt man den Ueckermünder, ausübt. Der 52-Jährige hat aus seinem Tattoo Cabinet in der Ueckerstraße den perfekten Blick auf die grauen Betonpfeiler, die dafür sorgen, dass die von Ost kommenden Autos nicht in die Innenstadt einfallen. Mehrmals täglich tritt der heimliche Wächter vor seine Ladentür, schaut nach links, schaut nach rechts, genießt ein kühles Getränk und plaudert mit den Vorbeikommenden. Kurzum: Er weiß über alles und alle in der Stadt Bescheid. Und wer weiß, vielleicht wird er von unseren Lesern ja vom Wächter zum FUER UNS-Gesicht-König gewählt. Wir drücken auch diesem Kandidaten die Daumen.

ubi

Foto: S.Wolff

Fotos: U.Bilaczewski

TEILNAHMEBEDINGUNGEN:

• Sie müssen mindestens 18 Jahre alt sein, nach oben gibt es keine Grenze. (Max. 20 Teilnehmer, egal, ob Mann oder Frau)

PREIS:

• 500€ Prämie, gesponsert von ATF Leopoldshagen
• Titelbild der Januarausgabe 2018
• Professionelles Fotoshooting

SO FUNKTIONIERT`S:

• Schicken Sie 2 bis 4 Fotos von sich per E-Mail an: info@haffmedia.de
• Die Fotos sollten eine Mindestgröße von 1MB haben und auf einem Bild müssen wir Ihnen genau ins Gesicht schauen können.
• Haben Sie kein geeignetes Foto von sich in Ihrem Fundus? Wir fotografieren Sie gern! Kontakt: 0170 4751533

ATF
Abwassertechnik Terrazzo und Fertigteil GmbH

Der Spezialist für Betonfertigteile!
Infos unter atf-leo.de
039774/20280

Rabatt-Coupon auf Fertigung von Treppenstufen
10%* unter einem Auftragswert von 500 €
20%* ab einem Auftragswert von 600 €
* Gültig für Neuanfertigungen, keine Montage und Reparturen

Anzeige

Monika Gutgesell (links) und Claudia Kreißl vom Eggesiner Reitverein auf ihrem Reiterhof in Eggesin. Fotos: U. Bilaczewski

Hoch zu Ross auf dem Reiterhof in Eggesin

Dienstagnachmittag, 15 Uhr. Die Sonne lacht. Auf dem Reiterhof in Eggesin geht es fröhlich zu. Kinderlachen dringt an die Ohren der Besucher. Eltern haben es sich auf den Stühlen gemütlich gemacht und schauen ihren Schützlingen beim Reiten zu. Hoch zu Ross genießen zwei Mädels den schönen Sommertag. Marie hält die Zügel der Stute Lady fest in der Hand und die kleine Lotte macht auf Pferd Susi schon eine ziemlich gute Figur. Beide gehören zu den Schülern des Eggesiner Reitvereins.

Die kleine Lotte auf Stute Susi

Es ist ein kleiner Verein, gegründet 1993. „Damals noch auf der anderen Seite der Ueckermünder Straße“, erzählt Vorsitzende Monika Gutgesell von den Anfängen.

2004 musste sich der Verein ein neues Zuhause suchen. Ueckermünder Straße Ausbau 6 ist seither die Adresse des Vereins. Ein Ort, an dem sich der Alltag für einen Moment vergessen lässt. Viel Arbeit haben die Vereinsmitglieder in das Grundstück und die von der Stadt gepachtete zusätzliche Fläche gesteckt. Das Ergebnis kann sich sehen lassen. Die Mitglieder um Vereinsvorsitzende Monika Gutgesell haben sich ihr kleines Pferdeparadies geschaffen. „Wir geben unseren Schülern hier englischen Unterricht“, sagt die Eggesinerin.

Sechs Pferde sind derzeit auf dem Hof zu Hause. Lady, Donna, Pony Susi, Dora und Mary sind die Pferde-Damen in der Runde. Wallach Sally ist der einzige Mann auf dem Grundstück oder viel eher ein lieber Junge, wie Claudia Kreißl vom Reitverein sagt. Sie und ihre Schwester Stephanie geben genau wie Monika Gutgesell Unterricht. Auch wenn die Frauen vom Verein per se nichts gegen Männer haben, wollen sie auf ihrem Hof nur noch Stuten halten - und zwar mecklenburgische Warmblutstuten. Für zwei solcher Pferde mit einem Endmaß von 1,60 Meter wäre auf dem Hof noch Platz, stellt Monika Gutgesell in Aussicht. Wer Interesse hat, sein Pferd in Eggesin unterzubringen, kann sich gern melden (Tel. 0160 95107091).

Erst kürzlich gehörte der Reitverein zu einem der glücklichen Vereine, die von der Sparkasse Uecker-Randow einen Scheck in Höhe von 1000 Euro entgegennahmen. Eine enorme Hilfe für die Reiter, ist doch dringend ein neuer Sattel fällig, freut sich die Vorsitzende, die sich für die Unterstützung noch mal recht herzlich bedankt.

Von Uta Bilaczewski

Lady wühlt sich im Sand.

Marie und Stute Lady - ein tolles Gespann.

Diese zwei Jahre alte Scheckstute mit einem Endmaß von 1,50 Meter möchte der Verein verkaufen. Interessenten können sich bei Monika Gutgesell melden.

Anzeige

www.sparkasse-uecker-randow.de/spenden

Wenn man einen Finanzpartner hat, der die Vereinsarbeit in der Region unterstützt.

Sparkasse
Uecker-Randow

nahkauf NICHTS LIEGT NÄHER!

nahkauf-Markt

Haffring 24,
17373 Ueckermünde
Telefon:
039771 54702

Öffnungszeiten:
Der Markt ist montags bis samstags von 8 bis 20 Uhr und sonntags (ganzjährig) von 8 bis 13 Uhr geöffnet.

Dienstleistungen des nahkauf-Marktes

- gebührenfrei Bargeld abheben
- Mehrwertdienste (z.B.Telefonkarten, Geschenk-Gutscheine, nahkauf-Gutscheine)
- Kommissionskauf
- Lieferservice (der Einkauf wird auf Wunsch nach Hause gebracht)
- Anfertigung von Präsenten
- Anfertigung von Wurst- und Käseplatten
- Taxi-Ruf
- Entgegennahme von Überweisungen für die Sparkasse
- Post, Postbank, Lotto
- Treuepunkte
- Wäsche- und Reinigungsservice

Sie wollen ihre Kleidung reinigen lassen? Dann auf zu nahkauf!

Sie wollen eine Hose, einen Pullover oder eine Jacke waschen lassen? Dann sind Sie ab sofort im nahkauf-Markt in Ueckermünde-Ost genau richtig. Ebenso, wenn ein Anzug oder das getragene Brautkleid chemisch gereinigt werden sollen. Denn inzwischen hat der Markt in Ueckermünde Ost den Wäsche- und Reinigungsservice, den Dieter Prey in seinem Zeitschriftenhandel bisher angeboten hatte, übernommen.

Marktleiterin Sandra Vieweg und ihr Team freuen sich sehr, den Kunden diese weitere Serviceleistung anbieten zu können. Abgegeben werden kann die Kleidung am Postschalter im Markt zu den Öffnungszeiten der Post.

Seit Mitte Juni bietet der Nahversorger in Ueckermünde-Ost diese Dienstleistung an, die von den Kunden rege genutzt wird, wie von Inhaber Andreas Vieweg zu erfahren war. Neben dem gebührenfreien Bargeld abheben, dem Lieferservice, der Entgegennahme von Überweisungen für die Sparkasse ist der neue Service nur einer von vielen weiteren Dienstleistungen des Marktes.

Übrigens: Bereits ab Juli gelten neue Öffnungszeiten. Sonntags öffnet der Markt nicht wie bisher von 11 bis 16 Uhr seine Türen, sondern bereits von 8 bis 13 Uhr. *ubi*

Süßkartoffel-Chilisuppe mit Koriander-Limonen-Garnele aus Hensslers Küche

Süßkartoffel-Chilisuppe

Zutaten (für 4 Personen):
- 50 g Butter
- 1 kleine gepellte Zwiebel
- 240 g geschälte Süßkartoffeln
- ½ rote Chilischote
- 1 TL Salz
- 1 TL Zucker
- 4 cl Madeira
- 1 Schuss Apfelessig
- 400 ml Gemüsebrühe
- 200 ml Sahne

Pfeffer

Zubereitung:
Zwiebel und Süßkartoffeln in feine Scheiben schneiden. Die Butter in einem Topf erhitzen, Süßkartoffeln und Zwiebeln darin anschwitzen. Chili, Salz und Zucker dazugeben und mitschwitzen. Mit rotem Portwein, Essig und Madeira ablöschen. Mit Gemüsebrühe auffüllen. Suppe schnell erhitzen und dann bei kleiner Flamme für fünfzehn Minuten köcheln lassen. Sahne dazugeben und erneut aufkochen. Die Suppe in einem Küchenmixer mixen und durch ein feines Sieb passieren. Mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Foto: A.Vieweg

Koriander-Limonen-Garnele

Zutaten für (für 4 Personen)
- 8 Stück Black Tiger Garnelen TK 8/12 (Seawater Qualität)
- ½ Bund gehackter Koriander
- 1 gehackte rote Chilischote
- 1 fein gehackte Knoblauchzehe
- Abrieb von einer Limone
- Saft von einer halben Limone
- 2 EL Olivenöl
- Salz, Pfeffer

Zubereitung:
Die Garnelen in kaltem Wasser auftauen. Die Garnelen mit einer Schere am Übergang vom Kopf zum Rücken einschneiden. Vom Kopf zum Schwanz den Panzer aufschneiden, sodass man den Darm entnehmen kann. Die Garnelen in eine Schüssel geben, salzen pfeffern und mit allen Zutaten marinieren. Die Garnelen in der Pfanne von beiden Seiten bei mäßiger Hitze glasig braten.

Dieses leckere Rezept hat nahkauf-Inhaber Andreas Vieweg aus Hamburg mitgebracht. Dort hat er sein Geschenk eingelöst. Er durfte mit Fernsehkoch Steffen Henssler und seinem Team ein 4-Gänge-Menü zaubern. Unter anderem dieses leckere Süppchen mit Garnele. Andreas Vieweg ist leidenschaftlicher Hobbykoch. Seine Mitarbeiter schenkten ihm diesen Kochkurs im vergangen Jahr zum Abschied in den Ruhestand. Dafür möchte er noch mal von Herzen Danke sagen. Gleichzeitig verspricht er, diese Suppe für alle Mitarbeiter des nahkauf-Marktes zu kochen.

Anzeige
Anzeige

Andreas Vieweg, Inhaber des Ueckermünder nahkauf-Marktes, lud die Selbsthilfegruppe auf die Pommernkogge in den Ueckermünder Stadthafen ein. Fotos(2): U.Bilaczewski

Andreas Vieweg im Gewand eines mittelalterlichen Kaufmanns.

Selbsthilfegruppe hält Kurs zwischen Ueckermünde und Stralsund

Der Kaffeetisch war gedeckt und die Sonne lachte überm Ueckermünder Stadthafen. Bei bestem Sommerwetter schlüpfte nahkauf-Inhaber Andreas Vieweg in sein Gewand eines mittelalterlichen Kaufmannes. Der Farbe Rot bleibt er also auch im Ruhestand treu. In seiner Freizeit engagiert er sich für die Pommernkogge Ucra. Als „Erklär-Bär“ wird er zukünftig Neugierige in die Zeit der Hanse entführen und so manch Wissenswertes über den historischen Nachbau berichten.

In den Genuss seiner erzählerischen Fähigkeiten kam kürzlich auch die Selbsthilfegruppe für Schlaganfallpatienten und Angehörige vom DRK K-V Uecker-Randow e.V. Denn bereits im vergangenen Jahr anlässlich des Weltschlaganfalltages hatte er die engagierte Gruppe zu einer Ausfahrt mit der Kogge eingeladen. Da sie allerdings am geplanten Tag noch nicht fahrtüchtig war, wurde die Kaffeerunde an Land verlegt mit bestem Blick auf die Kogge. Natürlich durfte die Gruppe auch aufs Schiff.

Ausflug ins OZEANEUM

Die beiden Ueckermünder Logopädinnen Katja Kaßburg und Romy Plagemann beschäftigen sich beruflich häufig mit Menschen, die krankheitsbedingt an Sprech-, Sprach- oder auch Schluckstörungen leiden. Der Schlaganfall ist für sie daher ein immer wiederkehrendes Krankheitsbild im langjährigen Berufsalltag. Oft verlieren Menschen mit Sprech- und Sprachstörungen ihre sozialen Kontakte und geraten dadurch in eine gesellschaftliche Isolation. Ihr zehnjähriges Firmenjubiläum und den Weltschlaganfalltag im vergangenen Jahr nahmen die Frauen deshalb ebenfalls zum Anlass, die Selbsthilfegruppe einzuladen - und zwar zu einem Tagesausflug. Ziel der Reise war das OZEANEUM in Stralsund. Es folgte ein Abstecher auf die Insel Rügen. Das Überfahren der imposanten Rügenbrücke war ein tolles Erlebnis. Das eigentliche Ziel auf der Insel war jedoch die „Alte Pommernkate“ in Rambin, wo sich die Gruppe zum Mittagessen verabredet hatte. Die anschließenden Besuche des „Rüganer Bauernmarktes“ und der „Inselbrauerei“ versetzten den einen oder anderen in einen mehr oder weniger großen „Kaufrausch“. Ein rundum gelungener Ausflug.

Ein herzlicher Dank gilt außer Andreas Vieweg und den Logopädinnen auch Torsten Jacob vom gleichnamigen Reiseunternehmen, der die Selbsthilfegruppe mit seinem Bus sicher und entspannt nach Stralsund, Rügen und zurück brachte. *ubi/pm*

Die Selbsthilfegruppe besuchte das OZEANEUM in Stralsund. Die Logopädinnen Katja Kaßburg und Romy Plagemann machten es möglich. Foto: SHG

Verspätete Lohnzahlung: Arbeitgeber wird zur Kasse gebeten

Wird der Arbeitslohn vom Arbeitgeber verspätet gezahlt, ist dies für den Arbeitnehmer nicht nur ärgerlich, sondern kann den Arbeitnehmer mitunter in echte Bedrängnis bringen, vor allem dann, wenn es sich bei dem Lohn um die einzige Einnahmequelle handelt und Daueraufträge bestehen für eigene Verpflichtungen des Arbeitnehmers, wie zum Beispiel: Miete, Strom, Ratenkredite usw.

Verspätete Lohnzahlungen müssen jedoch nicht folgenlos hingenommen werden, denn es gibt verschiedene Möglichkeiten, den Zahlungsverzug zu ahnden.

Zum Einen kann der Arbeitnehmer Verzugszinsen in Höhe von 5 Prozentpunkten über dem Basiszinssatz - derzeit also in Höhe von 4,12 % - ab dem ersten Tag des Verzuges geltend machen.

Sophia Gülland, Fachanwältin für Arbeits- und Familienrecht
Foto: Kanzlei

Wann ein Arbeitgeber mit der Lohnzahlung in Verzug ist, ergibt sich entweder aus den Bestimmungen im Arbeitsvertrag oder aber aus dem Gesetz.

Findet sich beispielsweise im Arbeitsvertrag eine Bestimmung, wonach der Lohn am 15. des Folgemonats zu zahlen ist, befindet sich der Arbeitgeber bei Nichtzahlung am 16. des Folgemonats im Zahlungsverzug.

Enthält der Arbeitsvertrag keine Angaben zur Fälligkeit der Vergütung, dann ist der Lohn gemäß § 614 BGB am ersten Tag des Folgemonats zur Zahlung fällig, so dass sich der Arbeitgeber bei Nichtzahlung am zweiten Tag des Folgemonats im Zahlungsverzug befindet.

Des Weiteren steht dem Arbeitnehmer gegenüber dem Arbeitgeber ein Schadenersatzanspruch gemäß § 280 Abs. 2 BGB zu, wenn dem Arbeitnehmer durch die verspätete Lohnzahlung ein Schaden entstanden ist.

Schließlich kann der Arbeitnehmer darüber hinaus gemäß § 288 Abs. 5 BGB vom Arbeitgeber auch noch eine Verzugspauschale in Höhe von 40,00 € verlangen - und zwar unabhängig davon, ob dem Arbeitnehmer tatsächlich ein Schaden entstanden ist. Die 40,00 €-Pauschale kann vom Arbeitnehmer bei jeder verspäteten Zahlung geltend gemacht werden. Sie gilt auch bei Abschlagszahlungen beziehungsweise bei Teilzahlungen des Arbeitgebers.

Um den Arbeitgeber also zu pünktlichen und vollständigen Lohnzahlungen anzuhalten, kann der Arbeitnehmer neben seinem Lohn auch die gesetzliche 40,00 €-Pauschale verlangen. Einer Mahnung durch den Arbeitnehmer bedarf es dabei nicht, denn der Arbeitgeber gerät allein durch die verspätete Zahlung in Verzug.

Fachanwältin
Sophia Gülland

Welches Thema interessiert Sie?

Sie haben ein rechtliches Problem, das hier allgemein und anonym besprochen werden soll? Gern greifen wir es auf. Schreiben Sie uns: info@haffmedia.de

Anzeige

Insolvenzrecht - Wirtschaftsrecht - Strafrecht - Baurecht - Arbeitsrecht - Verkehrsrecht - Familienrecht

ROHE & KOLLEGEN

Rechtsanwälte - Steuerberater - Insolvenzverwalter

Altes Bollwerk 8
17373 Ueckermünde
Tel: 039771 533-0

Prenzlauer Straße 12
17309 Pasewalk
Tel: 03973 22546713

Baustraße 37
17389 Anklam
Tel: 03971 293117

Demminer Straße 10
17034 Neubrandenburg
Tel: 0395 5442118

www.rohe-kollegen.de

Sport frei: Die Vorschulturner der ersten Stunde. Foto: Verein

Turnverein feiert 50 Jahre Vorschulturnen

Flotte Shirts für die heutigen Übungsleiter. Fotos (3): ubi

Wer Rudi Roloff kennt, der weiß, Ueckermündes Turnvater hat ein gutes Gedächtnis und kann sich an vieles aus der Vereinsgeschichte genau erinnern. Zu gern blättert er im Vereinsarchiv und stöbert in alten Fotos. Dort wird er fast zu jedem Thema fündig. So auch zu den Anfängen des Vorschulturnens in Ueckermünde, das jetzt bereits seinen 50. Geburtstag feiert. Auf ein halbes Jahrhundert Turngeschichte mit den Drei- bis Sechsjährigen blickt der Ueckermünder Verein also in diesem Jahr bereits zurück.

Vereinschef Rudi Roloff

„Inzwischen haben die Übungsleiter schon den nächsten Schritt getan, sie gehen in die Kindergärten, leiten dort an Ort und Stelle die obligatorische Turnstunde. Oder das allgemeine Turnen. Hier sind ausnahmslos alle Kinder willkommen! Kinder ohne sonderliches Talent, ohne irgendwelche Ambitionen auf eine Meisterurkunde. Kinder also, die einfach Turnen wollen, um gelenkiger zu werden. Um vielleicht ihre Schulzensur von Drei auf Zwei zu verbessern“, hieß es in einem Zeitungsartikel der Freien Erde, den Rudi Roloff fein säuberlich abgeheftet im Vereinsarchiv fand. Diese Intention ist heute, also ein halbes Jahrhundert später, immer noch dieselbe.

Als die Idee in Rudi Roloff reifte, auch die ganz Kleinen in den Verein zu holen, beobachtete er vom heimischen Balkon aus, wofür sich die Kinder interessieren. „Was sie also auf dem Spielplatz von sich aus machen.“ Ergebnis: Sie hangelten an einer Stange, balancierten, kletterten, alles Dinge, die man in eine Vorschulturnstunde integrieren könnte, dachte sich Roloff in den Anfängen. Außerdem wollten Kinder damals wie heute kreativ sein und auch mal ausgelassen schreien und toben. Gewürzt mit Disziplin und einem gut verdaulichen Wettbewerbsgedanken, schuf der Turnverein ein Erfolgsrezept mit Zukunft. Das Zauberwort lautete „Bewegungserziehung“, erzählt Rudi Roloff. Die wöchentlichen Turnstunden förderten und fördern die Persönlichkeitsbildung- bzw. erziehung, so der Turnvater.

Quelle: Freie Erde

Über die politische Wende hinaus hielt der Turnverein an seinem Konzept fest und bringt Kita-Kindern in der Region das Turnen näher. Zu den etwa 200 jungen Vereinsmitgliedern gehören Mädchen und Jungen aus Ueckermünde, Altwarp, Luckow, Eggesin und Lübs.

Am 7. Oktober wird das halbe Jahrhundert Vorschulturnen sportlich gefeiert. Am Vormittag ist ein Festempfang in der Pommern Mühle geplant, nachmittags dürfen Gäste in der Gymnasium-Turnhalle ab 15 Uhr eine Turnshow „50 Jahre Vorschulturnen“ erleben und ab 16 Uhr steht eine sportliche Geburtstagsfete auf dem Programm. Bei der Show werden die Vorschulturner beim Eröffnungsbild und beim Abschlusslied „An Angel“ von der Kelly Family mitwirken. Außerdem werden sie einen Schlumpfentanz vorführen.

Von Uta Bilaczewski

Das große Sportfest der Vorschulturner

von damals und heute

Wie Herzog Bogislaw X den pommerschen Greif umgestaltete

Im frühen 14. Jahrhundert ließen Angehörige der Familie Behr das Innere der Kirche Behrenhoff in Vorpommern ausmalen. Teil der Ausmalung ist ein Wappenfries, der nicht nur Wappen der Familie und das Wappen der Grafen von Gützkow enthält, sondern auch Schilde mit einem roten Greifen in Weiß, welche sich kaum anders als auf die Herzöge von Pommern beziehen lassen. Das Wappenbuch Gelre, 1369-1396 vom Herzog von Geldern in Auftrag gegeben, deutet bereits an, dass pommersche Herzöge im Mittelalter nicht nur rote Greifen in Weiß als Wappen führten. Aus den schriftlichen Quellen erfahren wir davon erstmals im Zusammenhang mit den Streitigkeiten zwischen den Wolgaster Herzögen und den Markgrafen von Brandenburg um die Nachfolge im Stettiner Herzogtum. 1465 argumentierte Kurfürst Friedrich II. von Brandenburg, dass die Stettiner Herzöge einen roten Greif im Wappen führen würden, die Wolgaster hingegen einen schwarzen, was gegen ihren Erbanspruch sprechen würde. Die Wolgaster stellten dies nicht in Abrede, bemerkten aber, dass sie seit alters her den roten Greif gleich den Stettiner Herzögen führen würden, den schwarzen Greif für Wolgast als eine Teilprovinz.

Herzogin Magarete mit dem Wappen

Wappen von Barnim IX mit neun Feldern und fraglicher Farbgebung
Fotos/Repros: fu

Um 1500 erfuhren die pommerschen Herzogswappen unter Bogislaw X. eine tiefgreifende Neuordnung und Umgestaltung, deren Ergebnis die Schaffung des großen neunfeldigen Wappens war, das bis zum Ende der Herzogenzeit Bestand hatte. Schauen wir uns nach dessen frühen Farbzeugnissen um, so ist festzustellen, dass die frühsten Bildquellen farblos sind. Zwar legt die Verteilung von Schwarz und Weiß in der Gestaltung eines Holzschnittes von 1501 nahe, dass die Farbgebung der neun neuner Felder bzw. Einzelwappen bereits zu diesem Zeitpunkt feststand. Die erste farbige Darstellung des neunfeldigen Wappens ist jedoch erst aus den 1520er Jahren bekannt. Die ältesten finden Schweriner Bilderhandschrift der Genealogie der Herzöge von Mecklenburg von 1526 gleich an drei Stellen und beziehen sich auf die Ehefrau der Herzöge Magnus und Balthasar von Mecklenburg, die Schwestern Sophia und Magarete aus dem Hause der Greifenherzöge, die zusammen mit ihren Ehemännern und Wappen abgebildet werden. Wenig später erscheint das Wappen Herzog Georgs von Pommern, in seiner Eigenschaft als Teilnehmer des Reichstages von Speyer 1592 im Wappenbuch des Caspar Sturm. Dieses zeigt zwar nun das große Herzogswappen als rein pommersches Vollwappen und damit auch den gelbbekrönten und bewehrten roten Stettiner Greifen in Blau im ersten Feld, macht aber zugleich deutlich, dass der Bekanntheitsgrad dieses Wappens noch nicht so groß war, jedenfalls unterliefen dem Reichsherold Sturm Fehler in der Darstellung.

Die Authentizität der Fassung des Wappensteins Barnims IX. von 1538 im Stettiner Schlosshof, wie sie sich heute dem Betrachter präsentiert, ist fraglich. Anzunehmen ist, dass die derzeit sichtbare weiße Farbe des ersten Feldes und die blaue des zweiten nicht dem Originalzustand entsprechen.

In gewisser Weise höchst offiziell und zudem erstmals mit den drei Helmen ausgestattet, die bis zum Ende der Herzogenzeit das Oberwappen bilden sollte, tritt uns das neunfeldige pommersche Herzogenwappen auf dem von Herzog Philipp von Pommern in Auftrag gegebenen und heute im Besitz der Universität Greifswald befindlichen so genannten Croyteppich von 1554 entgegen, der nunmehr im Pommerschen Landesmuseum in Greifswald gezeigt wird und u.a. auf die sächsische Heirat des Herzogs Bezug nimmt.

Herzog Georg in Speyer 1529

Mit diesem heraldischen Denkmal endet die Betrachtung früherer Farbdarstellungen der pommerschen Wappen. Es wurde deutlich, dass pommersche Greifen sehr viel früher und häufiger Farbe bekennen, als man bisher angenommen hat und damit nicht hinter anderen Fürstenwappen zurückstehen. *fu*

TEIL XVI

Bevor wir zu den Auswirkungen des Dreißigjährigen Krieges in unserer Region kommen, wenden wir uns dem Forstwesen in der damaligen Zeit zu. Eine planmäßige Forstverwaltung und Forstbewirtschaftung im Amt Torgelow hat erst nach dem Aussterben der Muckerwitze im Jahre 1575 eingesetzt.

FREITAG, 15.09.

ab 17:00 Uhr
Eröffnung der Fahrgeschäfte & WARMUP mit DJ's
20:00 Uhr

„Eggesin im Schlager-Fieber“

Die lange Nacht des Deutschen Schlagers mit Anna-Maria Zimmermann, Norman Langen & Feuerherz
Vorverkauf: 19,00€
Abendkasse: 25,00€
Vorverkauf:
Rathaus Eggesin
(039779 26481)
Rathaus Torgelow
(03976 252153)
www.reservix.de
24:00 Uhr
Höhenfeuerwerk

SAMSTAG, 16.09.

„Eggesin - das sind WIR!“

11:00 Uhr
Festumzug und Eröffnung der Fahrgeschäfte
12:00 Uhr
Ansprache des Bürgermeisters
12:30 Uhr
Erbseneintopf aus der Gulaschkanone der FF Eggesin
13:00-17:00 Uhr
Unterhaltung mit Sabine & Martin / Vorstellung der Eggesiner Vereine
ab 18:00 Uhr
„Party-Nacht“ mit Ostseewelle-DJ und Gruppe TEST (Abendkasse: 5,00€)

SONNTAG, 17.09.

Familientag auf dem Festplatz

ab 9:00 Uhr
HAFENFLOHMARKT on TOUR zu Gast auf der Festwiese Eggesin
10:00-14:00 Uhr
Frühschoppen mit den Oldie Kings
15:00 Uhr
Auftritt der Eggesiner Märchentruhe
16:00 Uhr
Live-Konzert mit UWE BUSSE (Tageskarte: 5,00€)
19:00 Uhr
Lampion-Umzug
20:00 Uhr
Kinderfeuerwerk
21:00 Uhr
Ausklang der 51. Eggesiner Randow-Festtage

SCHWARZ
HEIZUNGSFACHBETRIEB
BADGESTALTUNG GbR
BERATUNG INSTALLATION SERVICE

„Verbrauchen Sie zu viel Öl/Gas? - dann war der Wartungsmonteur lange nicht bei Ihnen.

Lassen Sie ihre Heizungsanlage regelmäßig warten und einstellen, und sparen Sie bis zu 10% Ihrer Heizenergiekosten. Beim Abschluss eines Wartungsvertrages über 5 Jahre erhalten Sie von uns eine Handbrause der Firma Hansgrohe geschenkt.“

Pasewalker Straße 37 | 17367 Eggesin | Tel: 039779-27188
schwarz-heizungsfachbetrieb.de

Anzeige

Bezahlen mit der Karte wird immer beliebter

Vier Azubis der Sparkasse Uecker-Randow wollten es genau wissen und starteten eine Umfrage

Noch schnell ein paar Brötchen beim Bäcker kaufen, einen Strauß Blumen für die Freundin mitbringen oder abends im Restaurant essen gehen. Mit dem nötigen Kleingeld kein Problem. Oder reicht es, einfach die EC- oder Kreditkarte zu zücken?

„Viele Händler in unserer Region besitzen noch immer kein Kartenlesegerät, bieten also kein bargeldloses Bezahlen an“, berichtet Maria Richter. Sie ist Auszubildende bei der Sparkasse Uecker-Randow und weiß es ziemlich genau. Gemeinsam mit ihren Mitauszubildenden aus dem 2. Ausbildungsjahr hat sie eine Kampagne rund um das bargeldlose Bezahlen in unserer Region gestartet.

Viele Befragte wollen kein Bargeld mehr dabei haben.

Dabei haben die vier Frauen knapp 400 Personen unterschiedlichen Alters befragt. Mit einem eindeutigen Ergebnis: „Die Mehrheit zahlt gern mit Karte.“ Erstaunt stellten die Frauen fest, dass sogar viele ältere Menschen gern häufiger mit der EC-Karte bezahlen würden. Für mehr als die Hälfte der Befragten ist es wichtig, dass sie ins Restaurant kein Bargeld mitnehmen müssen. Über 60 Prozent möchten auch im Einzelhandel mit der EC-Karte bezahlen.

Nur leider bieten noch viel zu wenige Geschäfte das bargeldlose Bezahlen an. „Ihnen entgeht dadurch Umsatz“, bewertet Ewelina Filipowska die Ergebnisse der Umfrage. Die große Mehrheit gab an, dass sie schon mal auf einen Kauf verzichtet hätten, da keine Kartenzahlung möglich war.

Die Auszubildenden des 2. Lehrjahres der Sparkasse Uecker-Randow Maria Richter (v.l.), Juliane Rahden (v.r.), Anika Weiher (h.l.) und Ewelina Filipowska (h.r.). Fotos (2): Sparkasse

Dabei könnte es so einfach sein. „Wir bieten verschiedene Lösungen an. Wir beraten den Kunden individuell, gibt es doch verschiedene Geräte und Angebote“, betont Anika Weiher, Sparkassen-Azubi. Die Vorteile für das Unternehmen sind unter anderem die Reduzierung des Bargeldbestandes, mehr Service für den Kunden und kein Risiko, Falschgeld anzunehmen. Die Experten empfehlen den Kunden, gezielt nach Kartenzahlung zu fragen, da die Händler nur so die Dringlichkeit erkennen.

Um den Unternehmen einen Anreiz zu geben, bietet die Sparkasse Uecker-Randow im Rahmen ihrer Kampagne für Neukunden einen 50 Euro-Gutschein an.

Spezielle Angebote gibt es außerdem für Bäcker, Fleischer und Floristen. Dabei möchten die jungen Damen den Unternehmern die Scheu vor dem bargeldlosen Bezahlen nehmen. In anderen Ländern wird viel häufiger auch bei kleineren Beträgen mit der Karte bezahlt. Diese Entwicklung schreitet auch in Deutschland voran. „Wir zahlen alles mit der Karte“, sagen die jungen Damen von der Sparkasse mit einem Lächeln. Auch ein Grund, warum sie sich dieses Thema für ihre Kampagne ausgesucht haben. Die Azubis haben diese komplett selbstständig auf die Beine gestellt. Neben der Umfrage gehörten dazu auch die Erstellung der Flyer und die Gespräche mit den Kunden. So verwundert es nicht, dass sie sich mit der Aktion an einem deutschlandweiten Wettbewerb beteiligen.

Von Silvio Wolff

Anzeige

Das Zahlen mit der Karte wird immer beliebter.

Siegmar und Christian Hiersche - Vater und Sohn - pflegen das Glaserhandwerk in Torgelow. Fotos: S.Wolff

Ein Foto, das an die Anfangsjahre der Firma erinnert.

Die Anzeige zur Eröffnung im Jahre 1997 ist im Firmen-Archiv archiviert.

Hiersche: Glas nach Maß aus Meisterhand seit 20 Jahren

Auf einem Torgelower Hinterhof fing alles an. Es war der 1. September 1997, also vor genau 20 Jahren. Die letzte Glaserei in der Stadt hatte den Betrieb eingestellt und Siegmar Hiersche sah genau darin seine Chance: Er startete seine Selbständigkeit als Glasermeister. Zuerst mit Reparaturverglasungen. Schließlich dehnte sich das Spektrum immer weiter aus. Heute steht die Glaserei Hiersche für Glas nach Maß in jeglichen Bereichen. Sei es die verglaste Eingangstür, die schicke Duschkabine oder individuell angepasste Bleiverglasung. „Jeder Auftrag ist anders, ganz speziell“, weiß Christian Hiersche zu berichten. Der Sohn schaute schon als Kind neugierig und mit staunenden Augen dem Vater über die Schulter. Da lag seine berufliche Zukunft nahe. 2001 stieg er als Lehrling mit in den Betrieb ein. Nach Abschluss der Gesellenprüfung, der bestandenen Meisterprüfung in Rostock und fünf Jahren in Bremen übernahm er 2012 die Leitung des Unternehmens.

Dabei reizt ihn gerade die Vielfältigkeit der Arbeit. Bootsverglasungen und Sonnenschutz gehören genauso zum täglich Brot wie individuelle Anfertigungen von Bilderrahmungen jeglicher Art. Exklusiver Glasbau für den Immobilienbereich ergänzt das Arbeitsfeld. Ebenso dekorative Badspiegel und Colorglas für Küche, Bad oder WC.

Vor Ort wird beraten und dann genau gemessen, damit der Kunde am Ende seine passgenaue Anfertigung erhält. Das unterscheidet die Arbeit der Glaserei von der industriell hergestellten Massenware.

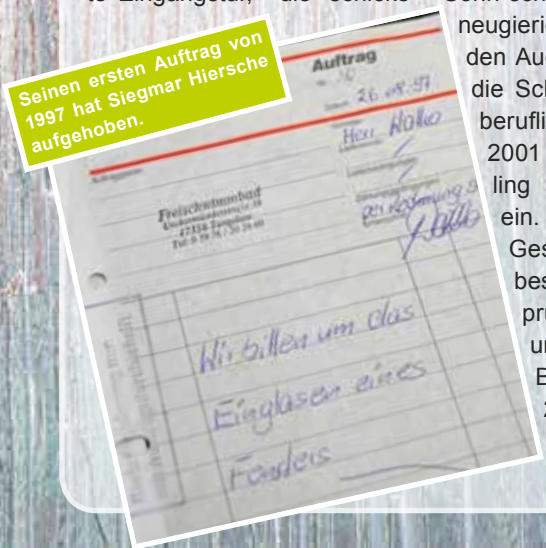
Bereits seit 2000 ist die Glaserei Hiersche auch in Pasewalk mit einer Geschäftsstelle präsent. „Wir arbeiten hauptsächlich in der Region, also in Vorpommern“, sagt Christian Hiersche. In diesem Landstrich, ihrer Heimat, engagieren sich Vater und Sohn nicht nur beruflich. So war Siegmar Hiersche viele Jahre Gemeindevertreter in Mönkebude und Christian Hiersche ist aktives Mitglied im Service-Club Round Table.

Von Silvio Wolff

Einladung zum Jubiläum

1. September
9 - 16 Uhr

Am 1. September sind alle Kunden und Interessierte herzlich eingeladen zu einem kleinen Empfang anlässlich des 20-jährigen Bestehens. Schauen Sie doch einfach mal vorbei und kommen mit den Glaser-Meistern. ins Gespräch.



Seinen ersten Auftrag von 1997 hat Siegmar Hiersche aufgehoben.

Glaserei Hiersche
Breite Straße 21
17358 Torgelow

Telefon: 03976 432810
Fax: 03976 432811
www.glaserei-hiersche.de

Geschäft in Pasewalk
Ferdinand-von-Schill-Straße 1
17309 Pasewalk
Telefon: 03973 204197
Fax: 03973 204198

Anzeige

Annett Eckenbrecht (links) bei der Patientenberatung.

Apotheke ist mehr als Medikamente über den Ladentisch schieben

Ihnen dröhnt der Kopf, Sie brauchen etwas gegen Durchfall, ein Sonnenschutzmittel für den Strand oder Sie wollen einfach ein Rezept einlösen, dann führt Sie der Weg in eine Apotheke. Dort treffen Sie auf freundliche Mitarbeiter, die sie kompetent beraten. So ist das auch in der Hirsch-Apotheke in Ueckermünde-Ost. Apothekerin Kerstin Olenik und ihre Mitarbeiter sind in der Kranichstraße gern für ihre Kunden - egal, ob Einheimische oder Touristen - da. Jeder wird schnell versorgt. Sollte ein Medikament mal nicht vorrätig sein, kann es bestellt und dank einer Warenschleuse innerhalb von 5 bis 6 Stunden geliefert werden. „Damit sind niedergelassene Apotheken schneller als andere Vertriebsformen“, betont Kerstin Olenik.

Schaut man hinter den Tresen, der den Kunden vom Rest der Räumlichkeiten trennt, stellt man schnell fest, dass in einer Apotheke auf keinen Fall nur Medikamente über den Ladentisch geschoben werden. So befindet sich in jeder Apotheke ein Labor, das an einen Chemie-Raum in der Schule erinnert. Dort werden Tees und Ausgangsstoffe für die Anfertigung von Arzneimitteln geprüft. In der Rezeptur werden Salben, Tropfen, Lösungen, Zäpfchen und mehr von hochqualifizierten Fachkräften hergestellt. In einem großen Kühlschrank bewahren nicht etwa die Mitarbeiter ihr Essen auf, sondern in ihm werden Medikamente fachgerecht gelagert. „Grundsätzlich dürfen Apotheken nicht wärmer als 25 Grad sein“, erklärt die Apothekerin. Mehrfach am Tag wird daher die Raumtemperatur von den Mitarbeitern überprüft.

Hirsch-Apotheke
Apothekerin
Kerstin Olenik
Kranichstraße 31 • 17373 Ueckermünde
Telefon 039771/23666 • Telefax 039771/23667

Ein kleiner separater Raum dient Beratungsgesprächen, dem Anmessen von Kompressionsstrümpfen und vielem mehr, wofür eine diskrete Atmosphäre erforderlich ist. Das Beeindruckendste ist allerdings das Herzstück der Apotheke: die riesige Schubanlage. Dort sind 3000 bis 4000 Artikel alphabetisch geordnet. Fast automatisch ziehen die Mitarbeiter bei einem prüfenden Blick auf das Rezept das richtige Fach auf. Für die Fachkräfte eine Selbstverständlichkeit, für den Kunden ein erstaunliches Phänomen.

Apotheken sind eine stark überprüfte Branche, die staatlicher Kontrolle unterliegt. So werden Fertigarzneimittel von der Industrie sowohl vom Großhandel als auch von den Apotheken geprüft. Damit ist der Weg der Arzneimittel über niedergelassene Apotheken der sicherste Vertriebsweg für Arzneimittel und zugleich der schnellste, so Kerstin Olenik. Doch nicht nur Fertigarzneimittel stehen auf dem Prüfstand, auch Ausgangsstoffe, die im Labor zur Herstellung von Medikamenten genutzt werden, werden einer Prüfung unterzogen. Wer in einer Apotheke arbeitet, hat einen verantwortungsvollen Job, für den sich die Mitarbeiter durch eine Fachschulausbildung oder ein Studium qualifizieren.

Besonders gefordert sind die Mitarbeiter im Notdienst. Alle neun Tage ist die Hirsch-Apotheke mit diesem Dienst in ihrem Einzugsbereich an der Reihe. Ein Mitarbeiter ist dann allein für die Kunden da. In der Woche, an Sonntagen, aber auch zu Weihnachten oder Silvester. „Den Pfannkuchen müssen sie dann quasi allein essen“, lobt Kerstin Olenik das Engagement ihrer Leute. Ist es doch auch eine Menge Verantwortung, die dann auf den Schultern des Diensthabenden lastet. „Apotheken funktionieren einfach gut. Aber das ist kein Selbstläufer."

Von Uta Bilaczewski

Marion Conradt bei der Pflege des Warenlages. Fotos: ubi

Apothekerin Kerstin Olenik im Labor der Hirsch-Apotheke.

Anzeige

Der Eingangsbereich des neuen Pflegeheims im Ortskern von Ferdinandshof ist bereits gut zu erkennen. Die Bauarbeiten schreiten voran.

Jedes der Zimmer bekommt eine kleine Terrasse.

Ferdinandshof: Neues Pflegeheim nimmt Gestalt an

Voraussichtlich wird die Einrichtung im Ortskern im vierten Quartal eröffnet

Es geht voran, das bisher größte Bauprojekt der Volkssolidarität Uecker-Randow. Das neue Pflegeheim in Ferdinandshof ist längst als solches zu erkennen. Der ansprechende Eingang geht in einen großen lichtdurchfluteten Gemeinschaftsraum mit integriertem Empfangsbereich über. Insgesamt 46 Betten, 40 im normalen Pflegebereich und sechs im palliativen Bereich, werden in ruhiger Lage mitten im Ort zur Verfügung stehen. In familiärer Atmosphäre mit einem multiprofessionellen Team können in der Einrichtung künftig nicht nur Senioren, sondern auch jüngere pflegebedürftige Menschen einen wichtigen und oft letzten Lebensabschnitt verbringen. Bis es soweit ist, soll es nicht mehr so lange dauern, wie von Jeffrey Latza, Leiter des Pflegeheims in Ueckermünde, zu erfahren war. Er soll künftig auch das Haus in Ferdinandshof leiten. Im vierten Quartal, so wie von Beginn an anvisiert, sollen bereits die ersten Bewohner in Ferdinandshof einziehen. „Wir liegen also gut im Bauplan“, sagt Manuela Passow, Bereichsleiterin Finanzen.

Jeden Mittwoch trifft sich ein Team der Volkssolidarität mit den einzelnen Gewerken zur Bauberatung. So haben die Mitarbeiter der VS alles genau im Blick, können ihre Wünsche und Vorstellungen mit einbringen. Bei der Farbwahl in den Zimmern zum Beispiel. Große bodentiefe Fenster ermöglichen den pflegebedürftigen Menschen einen tollen Blick nach draußen. „Jeder der ebenerdigen Räume wird außerdem eine eigene kleine Terrasse haben“, erklärt Jeffrey Latza. Der parkähnliche Innenhof soll außerdem zum Verweilen einladen.

Ein Besucherzimmer steht für Angehörige von außerhalb in Ferdinandshof zur Verfügung. Sie können also dort übernachten.

All das ist mittlerweile gut erkennbar, wenn man durch die Einrichtung schlendert und einen Blick in die gemütlichen Zimmer und geräumigen Bäder wirft. Aber auch von außen kann sich die Einrichtung in ihren warmen Farben sehen lassen. Das finden inzwischen auch die Ferdinandshofer. „So ist die anfängliche Skepsis der Bewohner förmlich in Euphorie umgeschlagen“, erzählt Jeffrey Latza. Die Kontakte zu Bürgermeister Gerd Hamm und auch zur Regionalen Schule als Kooperationspartner sind sehr gut.

Die VS arbeitet bei ihrem bisher größten Bauprojekt fast ausschließlich mit regionalen Firmen zusammen. So hat der Eggesiner Jens Grothmann die Projektplanung inne und die Firma Bade aus Mönkebude ist Hauptbauträger.

Uta Bilaczewski

Jeffrey Latza, Leiter des Pflegeheims in Ueckermünde, und Manuela Passow, Bereichsleiterin Finanzen, in einem der künftigen Bewohner-Zimmer.

Ein großer Raum, der Empfang und Gemeinschaftsraum zugleich sein wird, lädt künftig zum Verweilen und Klönen ein. Durch seine großen Fenster fällt viel Licht ein.

Fotos: U. Bilaczewski

VOLKSSOLIDARITÄT

Uecker-Randow e.V.
17358 Torgelow
Albert Einstein Straße 4

Kontakt
Telefon 03976/23820
E-Mail: uecker-randow@volkssolidaritaet.de
www.volkssolidaritaet.de/uecker-randow

Anzeige

Torgelower treten bei EM in Dortmund an

Der Deutsche Ringerbund war Ausrichter der Junioren EM 2017 in Dortmund. Im Aufgebot des DRB standen auch zwei Athleten des Ringerverbandes Mecklenburg-Vorpommern. Die Torgelower Zwillinge Alexander und Andrej Ginc starteten im griechisch-römischen Stil in der 55 und 60 kg-Klasse. Der leichtere Alexander musste sich mit dem Weltmeister aus Georgien aus dem vergangenen Jahr streiten, kam aber über eine 1:6 Niederlage leider nicht hinaus. Der Georgie erreichte unglücklicherweise nicht das Finale und somit war für Alex das Turnier vorzeitig beendet. Für ihn bedeutete das am Ende Platz 14.

Ähnlich erging es seinem Bruder Andrej (Foto). Gegen einen starken Ukrainer stand er vor einer großen Überraschung, als er knapp vor Kampfende führte und erst im letzten Augenblick doch noch eine Wertung abgeben musste. Auch sein Gegner erreichte nicht das Finale. Somit gab es auch für Andrej keine Hoffnungsrunde und er musste sich mit Platz 12 begnügen. Text/Foto: Verein

Beachvolleyball: Das große Baggern im Seebad

Sonnenschein und gute Laune prägten die Stimmung am Ueckermünder Strand. Foto: S. Krüger

Wieder einmal ist es im Seebad Ueckermünde gelungen, etwas Großes auf die Beine zu stellen. Im Juli fand das 20. Beachturnier am Ueckermünder Strand statt. Gleichzeitig war es das zweite Turnier, das in Gedenken an den verstorbenen Günter Funke, der als Gründer des Volleyballs in der Region gilt, durchgeführt wurde. „Eine organisatorische Herausforderung“, so Abteilungsleiter Gerhard Bastke. Seit Anfang Januar war das Turnier in Planung. Zehn Turnierleiter waren schließlich eingesetzt, bei denen Bastke sich während der Siegerehrung für ihre Unterstützung bedankte. Sie waren ein Grund dafür, dass das Turnier mit 51 Mannschaften aus Polen und ganz Deutschland geordnet ablief und jeder auf seine Kosten kam.

Das Team „Die Himbeerchis“ um Lukas Prescher und Anna Sadewasser belegte in der U18 den 2. Platz Foto: B. Sadewasser

Die Teilnehmer spielten in zweier, dreier und vierer Mannschaften. Der Gastgeber SV Einheit Ueckermünde schnitt dabei ganz ordentlich ab, so belegte das Einheit-Männertrio in der Kategorie der Herren Platz 1.

Auch in fünf weiteren Kategorien von sieben war Ueckermünde unter den Top 3. Die Einheit-Damen mussten sich, nachdem es anfangs sogar nach Sieg aussah, dann doch gegen die Nachwuchsprofis vom VC Olympia Berlin geschlagen geben, erkämpften sich aber dennoch den 3. Platz.

Im Freizeitbereich erspielte sich der Ueckermünder Vierer um Ireen Zimmermann, Timon Bode, Lieven Wollermann und Bjarne Heinrich den 2. Platz. Der Nachwuchs im Duo-Mix U18 zeigte herausragende Leistungen und belegte das ganze Podest mit Einheit-Spielern, an der Spitze Team Dankert mit Tanja Engel und Florian Helle. Auch das weibliche Einheit-Duo in der U16, bestehend aus Romy Abraham und Sophie Kilp, zeigte unter dem Mannschaftsnamen „Zwei wie Pech und Schwefel“ eine sehr gute Leistung: 1. Platz! Die jüngsten Einheit-Spieler, liebevoll Bambinos genannt, hüpften in ihrer Kategorie auch noch aufs Podest und belegten Platz 3. „Wichtig ist uns, dass jedes Kind mit einem Preis nach Hause gehen kann, egal, welchen Platz seine Mannschaft belegt hat“, betont der Abteilungsleiter.

„Ohne die Sponsoren wäre all das nicht möglich gewesen“, bedankt sich Gerhard Bastke bei allen Unterstützern. Wer nach dem Spielen im Sand noch Energie hatte, der konnte sich nach dem Turnier noch bei der vom Verein organisierten Party ausleben. Fazit der Spieler: Ein gelungenes Turnier, wie man es gewohnt ist, mit viel Spaß und Sportgeist.

Von Sören Krüger

„Roter Traummohn“ Foto: Andreas Schwarz

Andreas Schwarz

Hobbyfotograf stellt in der Eisdiele Bade aus

Wer dieser Tage in der Mönkebuder Eisdiele Bade ein leckeres Eis, ein gut schmeckendes Stück Torte oder einfach einen Kaffee genießt, der wird schöne Bilder an den Wänden der Eisdiele entdecken. Es sind Fotos von Andreas Schwarz. Der Eggesiner ist Mitglied im hiesigen „fotoklub3meere“. „Fotografie ist eine Leidenschaft, hat man einmal damit begonnen, lässt Sie dich nicht mehr los. Mich lässt Sie seit Jahren nicht mehr los und das ist auch gut so“, sagt Schwarz über sein Hobby. Die Schau in der Eisdiele ist bereits seit Anfang Juli zu sehen und sie wird voraussichtlich noch bis 30. September dort hängenbleiben, so der Eggesiner. Wer sich in eines der Bilder verguckt, kann es kaufen, stellt der Hobbyfotograf in Aussicht. Eine Preisliste liegt im Café aus. *ubi*

Anzeige

BACK BORD
Restaurant Pension

✓ frischer Fisch
✓ große Salattheke
✓ Kinderspielplatz
✓ Außenterrasse

P Kostenlos

Reservierungen unter: 039771-54767
Altes Bollwerk 2, Stadthafen, Seebad Ueckermünde

Straußenfarm Ahlbeck

Umfangreiches Angebot im Farmladen

- Straußenfleisch
- Straußensalami
- Schmuck- u. Dekorationsartikel aus Eierschalen u. v. m.

Besichtigung der Tiergehege
Mo.–Fr. 9–16 Uhr

Dorfstraße • 17375 Ahlbeck

Sommer, Sonne, Strand und Meer - Was ist los in unserer Region?

Sommer, Sonne, Strand und Meer - Was ist los in unserer Region?

Anzeige

Landesforst
Mecklenburg-Vorpommern
Wald schafft Zukunft

Forstsamendarre Jatznick

- Technisches Denkmal
- Moderner Saatgutbetrieb
- Schaumanufaktur
- Dauer- und Wechselausstellung
- Historische Geräte und Maschinen
- Führungen
- Projekttage für Schulklassen
- Dendrologischer Garten, Herbarium
- Draisinefahrten, Spielplatz und mehr

Ein Erlebnis für die ganze Familie.

Landesforst MV – Anstalt öffentlichen Rechts –
Kompetenzzentrum Forstliche Nebenproduktion
Forstsamendarre Jatznick
Rothemühler Chaussee 1a, 17309 Jatznick

Öffnungszeiten
Ausstellung:
Montag–Freitag von 10 bis 15 Uhr
Führungen:
Dienstag und Donnerstag um 10 und 14 Uhr
Samstag, Sonntag und an Feiertagen
nach vorheriger Vereinbarung
Anreise:
Die Forstsamendarre Jatznick befindet sich direkt an der B 109 und am Bahnhof Jatznick.
Anreise mit der Bahn:
Bahnhof Jatznick an der Bahnstrecke Berlin – Stralsund
Anreise mit dem Auto:
über die B109, Abzweig zur L 32 Richtung Rothemühl.

Tel: 039741 / 80373 • Fax: 039741 / 899096 • Mail: KFN@lfoa-mv.de

...folgen Sie uns auf Facebook
...folgen Sie uns zur Internetseite

Anzeige

Fahrplan

Haffrundfahrten 12,00 € (Erwachsene)
täglich in der Saison
Mo, Do, Fr: 11:20 + 14:00 Uhr
Di, Mi, So: 11:20 + 13:00 Uhr
Sa: 14:00 Uhr

Swinemünde
Mittwochs ab Mai
Sonntags ab Juni
Rückkehr: 18:30 Uhr
Abfahrt: 10:30 Uhr
3 Std. Landgang
Fahrpreis: 21,00 € (Erwachsene)

Stettin
Busrundfahrt Stettin mit Landgang
Abfahrt Ueckermünde: 8:10 Uhr
Abfahrt Kamminke: 9:45 Uhr
Dienstags ab Mai 31,00 €/Pers. (inkl. Busrundfahrt)

ODERHAFF
REEDEREI PETERS
Oderhaff Reederei Peters GmbH & Co. KG
Altes Bollwerk 2, 17373 Seebad Ueckermünde
Telefon: 039771-22426 Fax: 039771-23483
E-Mail: info@reederei-peters.de www.reederei-peters.de

Anzeige

Im Eiscafé Fliedereck Geburtstag feiern? Buchen Sie Ihren Tisch!

Der Renner in diesem Jahr in Ferdinandshof ist das Quark-Eis

Viele Einheimische kennen und lieben es, das Eiscafé Fliedereck in Ferdinandshof. Es ist bekannt für sein leckeres Eis und seinen köstlichen Kuchen.

Genießen können die Gäste von nah und fern die süßen Leckereien sowohl im Café als auch auf der schönen Terrasse. Freundliche Mitarbeiter machen den Ausflug in das Dorf zu einem rundum wohlschmeckenden Genuss. Zu einer kleinen Auszeit vom oft stressigen Alltag also.

Gern angenommen wird auch die Ausrichtung von kleinen Feiern. Bietet sich das Café doch nahezu für ein Geburtstags-Kaffekränzchen an. Bis zu 20 Personen können die Mitarbeiter am Markt 4 mit Kuchen, Kaffee und Eis verwöhnen. Bei solchen Feierlichkeiten wird um eine Voranmeldung gebeten, damit die Tafel liebevoll und dem Anlass entsprechend eingedeckt werden kann. Haben Sie Interesse an diesem Angebot, weil ein Geburtstag oder eine andere Feier ansteht? Dann können Sie sich gern im Café melden. Die Mitarbeiter freuen sich auf Ihren Besuch in Ferdinandshof. **Das Café ist Dienstag bis Sonntag von 13 bis 18 Uhr geöffnet. Tel. 039778 169111**

Eine liebevoll eingedeckte Kaffeetafel. Foto: R. Plückhahn

Anzeige

Anzeige

TIERPARK UECKERMÜNDE

- 400 Tiere in 100 Arten
- tägliche Schaufütterungen
- jeden Freitag ab 12 Uhr asiatisches Büffet

Öffnungszeiten
März bis Oktober: 10 bis 18 Uhr

Tierpark Ueckermünde e.V.
Chausseestraße 76 · 17373 Ueckermünde
Telefon: 039771 549410
info@tierpark-ueckermuende.de
facebook.de/tierpark.ueckermuende

TIERPARK UECKERMÜNDE

Sommer, Sonne, Strand und Meer - Was ist los in unserer Region?

Foto: D. Krüger

Fotos: pixabay

Ueckermünde 039771/ 28131 • Anklam 03971/210075

Mit der Reiseagentur am Haff in den Gruppen-Urlaub starten

Sie reisen gern, interessieren sich für ferne Länder, andere Kulturen und die Menschen, die dort leben? Sie wollen Ihren Urlaub aber nicht allein, sondern lieber in der Gruppe mit Begleitung erleben? Dann sind Sie in der Ueckermünder Reiseagentur am Haff genau richtig.

Bereits seit 1994 bietet die Ueckermünder Agentur Gruppenreisen an. Diese unkomplizierte Art Urlaub zu machen, wird von Ueckermündern, Torgelowern, Pasewalkern, Anklamern und anderen Abenteurern auch heute noch sehr gut angenommen. Im Schnitt dreimal im Jahr ist Agentur-Inhaberin Brunhild Wloka mit einer Gruppe unterwegs. Was für die Teilnehmer Urlaub ist, ist für die Reiseexpertin allerdings Arbeit. Aber eine, die ihr sehr viel Spaß macht. Ob mit dem Flugzeug oder dem Kreuzfahrtschiff, die angebotenen Reisen der Agentur am Haff sind beliebt. Bevor es losgeht, organisiert Brunhild Wloka in ihrem Büro gemeinsame Treffen der Teilnehmer. Dann wird beratschlagt, was die Leute auf der jeweiligen Reise sehen oder welche Ausflüge gebucht werden sollen.

REISEAGENTUR AM HAFF

„Ein Zwang steckt allerdings nicht dahinter. Wer lieber den ganzen Tag am Strand liegen möchte, kann das auch gern tun“, sagt die Inhaberin. „Reisen in lockerer Atmosphäre eben.“ Vorteil: Der Kunde muss sich um die Reisemodalitäten nicht kümmern. Alles wird für ihn erledigt. „Er wird fast von der Haustür abgeholt“, verspricht die Reiseexpertin. Während des gesamten Urlaubs steht Brunhild Wloka dann als Ansprechpartnerin zur Verfügung.

Haben Sie Interesse an so einer Gruppenreise? Dann melden Sie sich gern in den Büros der Reiseagentur am Haff in Ueckermünde oder Anklam und lassen sich beraten. *Von Uta Bilaczewski*

Anzeige

Die FUER UNS geht um die Welt

Fotos: privat

Liebe Leser, uns freut es sehr, dass sie uns regelmäßig an Ihren Urlauben, Kurztrips und anderen Ausflügen teilhaben lassen. Denn wir wissen inzwischen: Die Rubrik „Die FUER UNS geht um die Welt“ ist beliebt! So ging auch unsere Juni-Ausgabe auf Reisen. Diesmal nach Griechenland - und zwar nach Porto Heli. Sonnige Grüße schickte uns von dort das Team MK SPORTS EGGESIN. Es hat dort gemeinsam seine Gürtelprüfungen im Kickboxen durchgeführt und bestanden. Wir sagen: Herzlichen Glückwunsch! Gern können auch Sie uns Ihr Urlaubsfoto mit der FUER UNS zukommen lassen. *ubi*

Oberbayern

Fotos: privat

Von Mecklenburg-Vorpommern nach Bayern, genauer gesagt Oberbayern, ist die FUER UNS mit Agata Furmann gereist. Die Stettinerin, die in Ueckermünde lebt und arbeitet, hat sie bei einem Besuch einer Freundin mit in den Süden Deutschlands genommen und ihr aus der Zeitung vorgelesen. Gezeigt hat Agata Furmann unserem Magazin, genauer gesagt gleich zwei Ausgaben, die Orte Übersee und Unterwössen in Oberbayern. Ein schönes Fleckchen Erde, wie die Reisende meint. Fast so schön wie die Region rund ums Stettiner Haff. Wobei der Vergleich schwerfällt. Unsere Region besticht durch das Wasser und Oberbayern fasziniert mit beeindruckenden Bergen. *ubi*

Dem Biber auf der Spur

Familie Ertelt lädt nach Eggesin zu geführten Wanderungen ein

Sie lieben die Natur? Dann sind Sie in Eggesin bei Familie Ertelt genau richtig.

Im Eggesiner Hafen können Sie an Bord des Randow-Floßes steigen und sich mitnehmen lassen auf eine Tour ins Reich des Bibers. Und zwar jeden Dienstag ab 18 Uhr. Noch bis zum 5. September wird diese geführte Wanderung wöchentlich angeboten. Ein zertifizierter Naturführer wird sie mitnehmen auf diese spannende Reise zu Wasser.

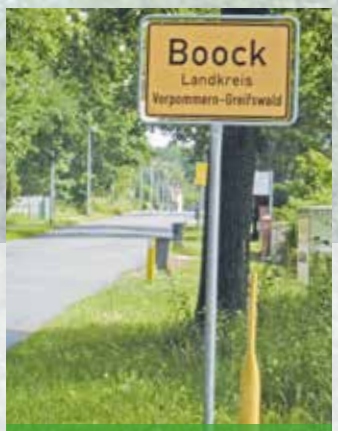
Wer lieber mit dem Kanu anstatt mit dem Floß auf Entdeckungsreise durch unsere schöne Region gehen möchte, kann das jeden Donnerstag ab etwa 18.30 Uhr im Hafen tun. Unter dem Motto „Dem Biber auf der Spur“ paddeln die jungen und älteren Abenteurer über Uecker und Randow. Wer dabei sein möchte, hat wöchentlich noch bis zum 9. September die Möglichkeit dazu.

Sind Sie interessiert? Dann melden Sie sich bitte bis 15 Uhr des Vortages für eine Wanderung an (Kontakt siehe Anzeige rechts). Zudem sind weitere Termine für diese geführten Wanderungen nach Absprache möglich. Sie dürfen sich auf ein etwa zweistündiges Naturerlebnis der Extraklasse und sachkundige Erläuterungen zum Biber und dessen Lebensraum mit anschaulichen Originalpräparaten freuen. Lassen Sie sich dieses Erlebnis nicht entgehen.

Die Kanubereitstellung/Floßfahrt, Einweisung und Rettungsmittel sind im Preis von 10 Euro pro Person inklusive, war von Familie Ertelt zu erfahren.

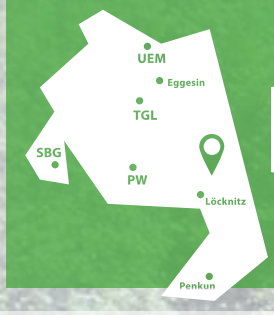
Von Uta Bilaczewski

Anzeige



Boock, ein hübsches Dörfchen

Die Neuapostolische Kirche



Boock - eine Perl

Eine Reise durch das Dorf und

Nur wenige Kilometer nördlich von Löcknitz liegt in Waldnähe die Gemeinde Boock. Bürgermeister der etwa 580-Seelengemeinde ist seit Februar 2016 Gunnar Missling. Er löste Uwe Käding, der das Amt fast 25 Jahre inne hatte und in der Gemeinde sehr viel bewegte, ab.

Stolz ist die Gemeinde vor allem auf ihre Kita. Sie hält 28 Plätze, davon sieben Krippenplätze, bereit und befindet sich in kommunaler Trägerschaft, war vom Bürgermeister zu erfahren. „Der Plan der Gemeinde ist, zusätzlich auch Hortplätze anzubieten."

Geprägt ist das Dorf in der Nähe von Löcknitz durch seine Handwerker. Aber auch landwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Unternehmen sind in der Perle Vorpommerns, denn so haben die Dorfbewohner ihr Fleckchen Erde getauft, ansässig.

Am Herzen liegt dem Bürgermeister auch die Schwerstpflegeeinrichtung Hanna Simeon in Boock. Gunnar Missling engagiert sich dafür, die Bewohner ins Gemeindeleben zu integrieren. „Die Zusammenarbeit mit der Leitung läuft sehr gut", erzählt das Dorfoberhaupt. So sind einige Bewohner der Pflegeeinrichtung Mitglied im Boocker SV 62. Sie spielen dort Fußball. Zudem gestalten sie das jährlich stattfindende Erntefest und das Adventsfeuer mit.

Außer diesen beiden Veranstaltungen wartet das Dorf mit vielerlei weiteren Höhepunkten auf. Los geht´s mit dem Weihnachtsbaumverbrennen im Januar. Zu Ostern dürfen sich die Boocker auf ihr traditionelles Osterfeuer freuen. Regelmäßig wird zudem mit der Dörpschaft am 30. April der Mai eingesungen. Eine schöne Tradition! Begleitet wird die Dörpschaft dabei vom Posaunenchor, der vom hiesigen Pastor Hans -Matthias Kischkewitz geleitet wird. Übrigens: Der Pastor gibt den Kindern im Dorf sogar Gitarrenunterricht!

Im Mai wird es in Boock regelmäßig international. So fand in diesem Jahr bereits das 16. Internationale Fußballturnier statt. Teilnehmer sind unter anderem Mannschaften aus London, Police und Przestaw. „Die Fußballer aus England waren schon zum 16. Mal zu Gast in Boock. Grund sind verwandtschaftliche Beziehungen in die Gemeinde", verrät der Dorfchef.

Die Kita ist der ganze Stolz der Gemeinde.

Der Juni steht in Boock dann wieder im Zeichen des Gesangs. Die Bewohner freuen sich auf ein Chorkonzert mit der Dörpschaft.

Im Sommer kommen in der Gemeinde dann die Freunde des Pferdesports voll auf ihre Kosten. Regelmäßig wird in dem Dorf bei Löcknitz das traditionelle Pferdefestival am Stettiner Haff mit internationaler Beteiligung durchgeführt. Federführend bei der Organisation dieser Veranstaltung ist Familie Giese, so der Bürgermeister. Besonders Martin Giese engagiert sich in Boock sehr für den Pferdesport, wie Gunnar Missling erzählte .

Auch im September wird in Boock

ANZEIGE

ANZEIGE

ASZ Löcknitz
Gerhard Kiel

Autozubehör • Zweiräder • Einbauwerkstatt
Reifendienst • Ersatzteile

Prenzlauer Straße 3, 17321 Löcknitz
Tel./Fax 039754/20496
ww.asz-loecknitz.de

ANZEIGE

BePe-Immobilien

Ralf Pete
Immobilienkaufmann

e-Mail: info@bepe-immobilien.de

Rothenklempenower Straße 11
17322 Boock
Telefon: 039754-51387

Prenzlauer Straße 12
17309 Pasewalk
Telefon: 03973-4490858

www.bepe-immobilien.de

IHK Neubrandenburg
für das östliche Mecklenburg-Vorpommern

Vorpommern-Greifswald & Uckermark

le Vorpommerns

das bunte Veranstaltungsjahr

Diese Feldsteinkirche in der Mitte des Dorfes wurde im 15. Jahrhundert erbaut.

Boocker Sportverein 62 e.V. setzt sich aus den Sektionen Fußball, Tischtennis und Fußball zusammen.

In Boock sind viele Gewerbetreibende ansässig.

gefeiert - und zwar das Erntefest. Alle zwei Jahre findet mit dem FRV Plöwen im Herbst zudem eine Hubertusjagd statt, bevor im Dezember die Rentner- und Sportlerweihnachtsfeier sowie das Adventsfeuer den Veranstaltungsreigen schließen.

Stolz ist der Bürgermeister zudem auf seine Feuerwehr. In diesem Jahr wurden sowohl die Männer als auch die Frauen Vize-Kreismeister.

Das Vereinsleben im Dorf ist geprägt durch den Boocker SV 62, dem Gunnar Missling als Chef vorsteht. Unter ihrem Dach vereinen sich die Sektionen Pferdesport, Fußball und Tischtennis. Zudem sind außer der Dörpschaft noch die Boocker Treckerfreunde, die Modellbaufreunde und die Jagdhornbläser in Boock ansässig.

Das persönliche Anliegen des Bürgermeisters ist die Ansiedlung von Gewerbe und jungen Leuten in seiner Gemeinde. „Ich engagiere mich für die Bereitstellung von mehr finanziellen Mitteln, damit das Wohnen in Boock lebenswert bleibt", sagt der Dorfchef. Boock profitiert von seinen neuen polnischen Einwohnern, da sonst viele Häuser leerstehen würden. Eine Aufgabe, die sich der Bürgermeister auferlegt hat, ist die Integration dieser neuen Boocker Bewohner. Er ist optimistisch, dass das gelingt. „Anfänge sind gemacht."

Von D. Vallentin und U. Bilaczewski

Der Pferdesport ist bei den Boockern sehr beliebt.
Fotos: D. Vallentin (6)/Gemeinde (2)

ANZEIGE

Heizung Klima Sanitär
Holger Wittkopf

sanitär heizung klima

Seit 25 Jahren für Sie da!

Löcknitzer Straße 33
17322 Boock
Tel: 03975421877
Mobil: 0177/5004255
Fax: 03975452481
holger.wittkopf@t-online.de

ANZEIGE

Autohaus Thiele

- Freie Werkstatt und Reparaturen aller Art
- Karosserie- und Unfallreparatur
- Lada-Vertragshändler
- TÜV und Abgastest im Hause
- Reifendienst und Verkauf

Stettiner Straße 06 * 17322 Boock * Tel 039754-20648

Jatznicker Chor hat einen neuen Leiter

Die Sänger und Sängerinnen suchen Verstärkung. Wer hat Lust?

Der Jatznicker Traditionschor kann aufatmen. Haben die Mitglieder in der April-Ausgabe der FUER UNS noch händeringend nach einem neuen Chorleiter gesucht, so sind sie jetzt, nur ein paar Wochen später, glücklich einen Nachfolger für Ottokar Krüger, der den Chor gegründet und ein halbes Jahrhundert geleitet hat, gefunden zu haben. Der Neue ist kein Unbekannter in der Region. Steht er doch nicht zum ersten Mal einem Chor als Leiter vor. Sein Name ist Michael Dreßler. Er hat sich der Herausforderung, den in der Region sehr bekannten Chor zu leiten, gern gestellt. Und nach mehren Proben vor der Sommerpause steht eines fest: „Die Chemie stimmt. Er will mit uns und wir wollen mit ihm“, bringt es Chorratsmitglied Dorette Liersch auf den Punkt. Da können ihr ihre Sangeskolleginnen Eva-Maria Bohm und Kerstin Dornbrack nur zustimmen. Glückliche Umstände führten Michael Dreßler aus Altwarp und den Jatznicker Chor zusammen. Gemeinsam wollen sie nun den Verein Dorfchor Jatznick e.V. aufrechterhalten. Als „Jatznick Singers“, so eine künftige Ergänzung des Vereinsnamens, werden sie nun in der Region auftreten. Mit ihrem Repertoire von Klassik bis Pop bedienen sie einerseits Altbewährtes, beschreiten nach 50 Jahren Chorgeschichte aber musikalisch auch andere, modernere Wege. „Wir wollen unter anderem auch jüngere Mitglieder gewinnen“, sagt Eva-Maria Bohm und spricht ihren Vereinskollegen damit aus dem Herzen. Auch optisch möchte sich der Chor verändern. Geprobt wird in lockerer Atmosphäre. Kurzum: Der Dorfchor Jatznick startet nach der Sommerpause am 4. September unter der Leitung von Michael Dreßler wieder durch. Jeweils montags ab 19.30 Uhr probt er wöchentlich 90 Minuten im Container an der Grundschule in der Ackerstraße in Jatznick. Gern können sich Sängerinnen und Sänger jeden Alters, die mit Freude singen, beim Chor melden. Haben Sie Lust? Dann schauen Sie doch mal vorbei! Weitere Informationen erhalten interessierte Freunde der Musik und des Gesangs unter den Telefonnummern: 039752 85526 oder 0175 5614489.

Michael Dreßler, neuer Chorleiter in Jatznick Foto: Verein

Die Jatznicker, das hat sich im Dorf inzwischen herumgesprochen, sind schon sehr gespannt auf künftige Auftritte des Chores.

Von Uta Bilaczewski

Anzeige

MUSIC SHOP POLZOW

Musikinstrumente, Beschallung und Reparaturen: Wolfgang H. Schiller

Schulstraße 1 · 17309 POLZOW · Telefon: 039743 / 50832

Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9³⁰-13⁰⁰ und 14⁰⁰-18³⁰ Uhr

Internet: www.music-shop-polzow.de

Roland Becker (rechts) und sein freundliches Team in Pasewalk. Fotos: Gasolin Tankstellen Roland Becker

Gasolin Tankstellen: Shops mit neuer Ausstattung aufgepeppt

Wer kennt das nicht: Plötzlich leuchtet sie, die Lampe im Display des Autos. Ein Blick auf die noch fahrbaren Kilometer verrät: Tanken! Ein Prozedere, um das der moderne Mensch heute nicht herumkommt. Ist er in der Uecker-Randow-Region doch auf das Auto angewiesen. Um täglich zur Arbeit zu kommen zum Beispiel.

Bei den Gasolin Tankstellen in Ueckermünde und Pasewalk wird das Auftanken des Pkw dieser Tage zu einem ganz neuen Erlebnis. Die Shops mit integriertem Bistro, über deren Theke in großen Lettern HUNGER steht, wurden einer gelungenen Schönheitsoperation unterzogen. Ein Ambiente zum Wohlfühlen und zum Entspannen in der verdienten Mittagspause. Denn die Gasolin Tankstellen von Roland Becker bieten sowohl Einheimischen als auch Urlaubern nicht nur die Möglichkeit, zu tanken. Sie können auch den leckeren Mittagstisch, der an jedem Arbeitstag geboten wird, genießen. Zwei Angebote stehen pro Tag zur Verfügung.

Wer lieber etwas anderes essen möchte, auch kein Problem. Eine leckere Currywurst mit Pommes oder ein guter Maxiburger schmecken wohl fast jedem. 24 Sitzplätze stehen den Kunden im Shop zur Verfügung, um Snacks, Kuchen, heiße Kaffeegetränke und mehr zu genießen. Wer zur Toilette möchte, braucht jetzt nicht mehr ums Gebäude herumlaufen. Im Haus integrierte Toiletten mit Babywickeltisch stehen zur Verfügung. Die Gasolin Waschanlagen sorgen mit neuster Technik für glänzende Autos. Jetzt auch in Pasewalk mit einer neuen Waschanlage. Außerdem bietet Tankstellen-Eigentümer Roland Becker seinen Kunden einen Paketservice und eine Anhängervermietung.

Der Inhaber betreibt insgesamt vier Tankstellen in Vorpommern. Zwei Aral Tankstellen in Anklam und Greifswald sowie die beiden Gasolin Tankstellen in Ueckermünde und Pasewalk. Er ist bereits seit 25 Jahren im Tankstellengeschäft. In den vergangenen beiden Jahren investierte er etwa 160 000 Euro in Pasewalk und Ueckermünde. Gleiches soll in ähnlicher Größenordnung in Anklam und Greifswald in den nächsten Jahren passieren.

Verlassen kann sich der Inhaber vor allem auf seine engagierten und freundlichen Mitarbeiter, seine Erstkräfte, seinen Leiter für Service und Technik, Matthias Helle, und seine Büroleiterin Dana Wittkopp, ohne die sein Konzept so nicht möglich wäre. Dafür sagt Roland Becker: Danke! Die große Einsatzbereitschaft seiner Teams an jeder Tankstelle schätzt er sehr.

Von Uta Bilaczewski

Roland Becker und seine engagierten Mitarbeiter in Ueckermünde Fotos: R.Plückhahn/U.Bilaczewski

Anzeige

Oberliga Nordost

06. August, 14 Uhr
Torgelower FC Greif
gegen Malchower SV

20. August, 14 Uhr
SV Victoria Seelow
gegen Torgelower FC Greif

27. August, 14 Uhr
Torgelower FC Greif
gegen SV Grün-Weiss Brieselang

Verbandsliga MV

06. August, 14 Uhr
Greifswalder FC
gegen FSV Einheit Ueckermünde

19. August, 14 Uhr
FSV Einheit Ueckermünde
gegen SV Pastrow

26. August, 14 Uhr
FC Förderkader Rene Schneider
gegen FSV Einheit Ueckermünde

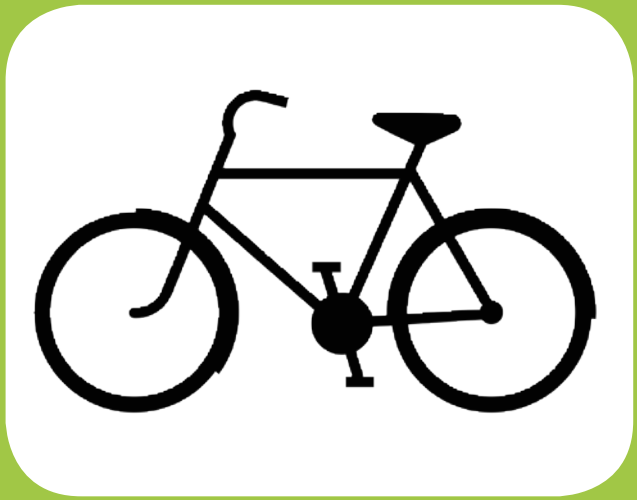
1. Pokalrunde Lübzer Pils Cup

12./13. August
FC Insel Usedom
gegen Torgelower FC Greif

Maßstäbe / **neu definiert** AXA

AXA Generalvertretung **Peter Jandt**
Am Markt 22, 17335 Strasburg, Tel.: 039753 21642
www.axa-betreuer.de/Peter_Jandt

FACHGESCHÄFT H. VATER



* ALLE FAHRRADTYPEN
* HOL-UND BRINGSERVICE (GG. AUFPREIS)
* LEIHFAHRRÄDER
* FAHRRADREPARATUREN

Fachgeschäft H. VATER
Fahrradhandel & Service
Haushaltsgroßgeräte
Breite Straße 25, 17358 Torgelow
Tel. 03976 20 23 40

FUER UNS
jetzt überall als App!

- Immer die neueste Ausgabe lesen
- Regional informiert
- Teilnahme am FUER UNS-Rätsel Tolle Preise warten auf Sie
- FUER UNS-Gesicht 2017: Alle Bewerber im Überblick

REGIONAL & AKTUELL

100% KOSTENLOS

Downloaden über
haffmedia.zur-app.de

Laden im App Store

JETZT BEI Google Play

Sportliche Eleganz: Der neue Opel Insignia

„7 in 17“ – die größte Modelloffensive der Opel-Geschichte mit sieben neuen Fahrzeugen in nur einem Jahr feierten ihren Höhepunkt im Juni. Am 24. Juni, feierten das neue Flaggschiff Insignia und das Crossover-Modell Crossland X Premiere beim Opel-Partner.

Der komplett neue Opel Insignia ist extrem gut in Form: Sportlich-elegant im Stile eines großen Coupés, geräumig ohne Kompromisse dank komplett neuer Architektur und vorbildlich sicher, wie es sich für ein echtes Flaggschiff gehört – Fahrspaß garantiert. Die zweite Insignia-Generation überzeugt nicht nur mit ihrer atemberaubenden Linienführung außen und Wohlfühl-Atmosphäre innen – sie bietet eine solche Bandbreite an intelligenten Technologien wie kein anderes Modell im Segment. Das Angebot reicht vom richtungsweisenden Opel IntelliLux LED® Matrix-Licht und dem topmodernen Allradsystem über modernste Fahrerassistenz-Systeme bis hin zum Head-Up-Display. Dazu kommt eine Opel-typisch erstklassige Vernetzung mit Smartphone-Integration. Insgesamt begeistert der neue Insignia mit hoher Agilität und Fahrpräzision, einem größeren Platzangebot sowie einem hervorragenden Preis-Leistungsverhältnis, womit er mehr denn je zum Herausforderer selbst für Modelle der Premiummarken wird.

Erstmals bei Opel gibt es in der neuen Insignia-Generation einen intelligenten Allradantrieb mit Torque Vectoring – der radindividuellen Kraftverteilung –, ein Achtstufen-Automatikgetriebe und eine 360-Grad-Rundumkamera. Im Zusammenspiel mit Turbomotoren der jüngsten Generation, bis zu 200 Kilogramm Gewichtsersparnis (je nach Variante) und einer tieferen Sitzposition sind die neuen Insignia Grand Sport und Sports Tourer agiler denn je und vermitteln dem Fahrer ein direktes Fahrgefühl. Dazu ist der neue Insignia mit zahlreichen Assistenzsystemen der jüngsten Generation ausgestattet. Auch an die Sicherheit der Verkehrsteilnehmer, die nicht im Fahrzeug sitzen, ist gedacht. Er ist der erste Opel mit aktiver Motorhaube und verbessert somit deutlich den Fußgängerschutz. Bei einem Zusammenstoß hebt sich die Aluminiumhaube in Millisekunden an, um den Abstand zu harten Teilen des Motorblocks zu vergrößern.

Opel Astra K Lim. 5türig Dynamic
Erstzulassung: 09/2016
Kilometerstand: 3.800 km
Leistung: 92 kW (125 PS)
Farbe: Beige

18.900 EUR

Opel Astra K Lim. 5türig Innovation Standheizung
Erstzulassung: 09/2015
Kilometerstand: 37.000 km
Leistung: 100 kW (136 PS)
Farbe: Blau Metallic

16.900 EUR

Opel Corsa D Active
Erstzulassung: 09/2013
Kilometerstand: 57.300 km
Leistung: 64 kW (87 PS)
Farbe: Silber Metallic

7.490 EUR

Opel Meriva B Innovation Automatik
Erstzulassung: 07/2014
Kilometerstand: 29.990 km
Leistung: 88 kW (120 PS)
Farbe: Grün Metallic

14.900 EUR

Opel Mokka Edition
Erstzulassung: 10/2015
Kilometerstand: 16.000 km
Leistung: 103 kW (140 PS)
Farbe: Grau Metallic

18.900 EUR

Skoda Octavia Combi Family
Erstzulassung: 10/2012
Kilometerstand: 95.100 km
Leistung: 103 kW (140 PS)
Farbe: Blau

12.900 EUR

Opel Zafira Tourer Innovation
Erstzulassung: 07/2016
Kilometerstand: 26.890 km
Leistung: 125 kW (170 PS)

21.900 EUR

Wir leben Autos.

Wir besorgen Ihnen jedes Wunschfahrzeug - egal welches Fabrikat!

Autohaus Reinhard Aßmann GmbH

Ueckermünder Str. 36, 17367 Eggesin
Tel. 039779 2690, Fax 039779 26924
info@autohaus-assmann.de

J.-F. Böttger Straße 2, 17389 Anklam
Tel. 03971 29150, Fax 03971 291520
info-anklam@autohaus-assmann.de

Das FUER UNS-Horoskop

im August

Widder · 21.03 - 20.04

Deine Vorhaben und Unternehmungen werden von Kollegen und Freunden ernst genommen. Die persönlichen Beziehungen können sich verbessern, wenn Du das entsprechende Vertrauen den anderen gegenüber erwiderst.

Stier · 21.04 - 20.05

Der Sommer versetzt Dich in gute Laune. Richte Deinen Blick nach vorn. So klappt es auch in der Liebe besser. Setze Deine Interessen durch und so erntest Du Respekt.

Zwillinge · 21,05 - 21.06

Es wird nicht früher hell, wenn man früher aufsteht! Also: Füße hochlegen und bewusst entspannen. Du funkelst vor Selbstbewusstsein, das Kollegen beneiden und Freunde umschwärmen.

Krebs · 22.06 - 22.07

Enthusiasmus macht sympathisch, erfolgreich und begehrt – zurzeit reißen sich wieder alle um Dich, was an Deiner umwerfenden Aura liegt. Der August kann alte Freundschaften wieder aufleben lassen.

Löwe · 23.07 - 23.08

Mit der guten Laune im August geht es gesundheitlich aufwärts. Du fühlst Dich mit Deinem Körper im Einklang. In der Liebe scheint sich die Situation zu stabilisieren.

Jungfrau · 24.08 - 23.09

Federleicht durch den Sommer: Versteif Dich nicht auf die derzeitige Situation. Probiere auch gern etwas Neues aus. Mit Deiner klaren Vernunft kommst Du auch an Dein gewünschtes Ziel.

Waage · 24.09 - 23.10

In Liebe und Beruf gehen die Dinge in die richtige Richtung. Erfolge solltest Du im August jedoch auch teilen können. Die Sterne sprechen sich für einen sehr guten gesundheitlichen Zustand aus.

Skorpion · 24.10 - 22.11

Glück ist nicht immer offensichtlich. Manchmal muss man es sich erst bewusst machen. Nutze die Energie im August. Diese kannst Du sowohl auf die Liebe als auch auf den Beruf umleiten.

Schütze · 23.11 - 21.12

Hole Dir guten Rat von den Personen, denen Du vertrauen kannst. Versuche nicht Deine Kraft zu vergeuden, sondern lenke sie auf die wichtigen Dinge im Alltag um.

Steinbock · 22.12 - 20.01

Wenn Mutti sagt: Süßes Outfit! – schnell wieder zurück zum Schrank. Vertrau auf Deinen Geschmack! Verfolge Deinen Weg weiter und Du wirst den richtigen Eindruck hinterlassen können.

Wassermann · 21.01 - 19.02

Steh zu Deinen Gefühlen. Doch nimm Dir Kritik nicht so sehr zu Herzen. Du kennst in Deiner Stammkneipe jeden Kratzer? Gönne Dir etwas Extravaganz und genieße den August!

Fische · 20.02 - 20.03

Die emotionalen Fische beweisen im August ihre Kompetenz vor allem in beruflicher Hinsicht. Doch nimm Dir auch wichtige Auszeiten, um Kraft für die Aufgaben zu tanken.

Meisterbetrieb für Sanitär-& Heizungsinstallation
Andreas Zeipelt - Ueckermünder Str. 24 - 17375 Hoppenwalde

Tel. 039779/29374
AZ

Wir machen's Ihnen...schön
MALER-& LACKIERMEISTER
Björn Köllner
FARBE & DESIGN
Dorfstraße 138
17375 Meiersberg
Tel. 039778 - 20488
Funk: 0157 73 94 36 79

Immobilien & Makler Kontor

Wir suchen ständig Häuser und Wohnungen für unsere Kunden.
Für Verkäufer keine Kosten!
Christel Pawlak
Ihre Immobilienmaklerin
Luckower Straße 10B
17367 Eggesin
Tel: 039779 297181
Tel: 039779 29539
Mobil: 0172 31 84 726
Fax: 039779 29549
Mail: immobilienmaklerkontor@web.de
Web: immobilienmaklerkontor.de

Schrott & Altmetalle
Barankauf
HRG Handel-Recycling GmbH
» Tagespreise
» auch Kleinmengen
» Containerdienst (auch für Bauschutt und Bauabfälle)
Am Grenzberg 9 · 17367 Eggesin · Tel: 039779 27266

Blumen- und Bestattungshaus Lewerentz
Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
Ausrichtung Ihrer Kaffeetafel
Haushaltsauflösungen
Tag & Nacht erreichbar
Tel: 039778 2 29 15
Bahnhofstraße 48-52 17379 Ferdinandshof
www.lewerentz-bestattungen.de
Anzeige

Bewegung ist auch im Alter wichtig, um den Körper in Schwung zu halten. Foto: pixabay

Osteoporose und ihre Folgen

Oberarzt Konrad Jakubowski klärt über Risikofaktoren und operative Behandlungsmöglichkeiten der Knochenkrankheit an der Wirbelsäule auf

In Deutschland allein leiden über 6 Millionen Menschen an Osteoporose, weiß Konrad Jakubowski, der neue Oberarzt der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie des Ueckermünder AMEOS Klinikum Ueckermünde. Tendenz steigend, so der Mediziner. Doch was ist Osteoporose eigentlich? Im Volksmund wird diese Krankheit auch als „Knochenschwund“ bezeichnet. Durch diesen Begriff wird deutlich, was passiert: Knochensubstanz geht verloren. Wörtlich übersetzt heißt Osteoporose „poröser Knochen“. Geht man ins Detail, handelt es sich bei dieser Krankheit um eine chronische Skeletterkrankung, die durch einen krankhaft vermehrten Abbau von Knochengewebe gekennzeichnet ist. „Bei 95 Prozent der Betroffenen ist die Diagnose altersbedingt. Lediglich fünf Prozent der Erkrankungen beruhen auf anderen Ursachen“, erklärt Konrad Jakubowski. Zudem weist der Mediziner darauf hin, dass Frauen häufiger an Osteoporose erkranken als Männer.

Konrad Jakubowski, Oberarzt der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie Foto: AMEOS

Schreitet die Krankheit voran, werden die Knochen zunehmend porös und verlieren ihre Stabilität. „Gewöhnliche Belastungen oder leichte Stürze können bereits zu Frakturen führen. Sogar Husten kann einen Wirbelkörperbruch auslösen“, erklärt Konrad Jakubowski. Hüftgelenksnahe Frakturen, Unterarmfrakturen und Wirbelkörperbrüche treten bei fortschreitender Osteoporose häufig auf.

Was sind die Symptome der Osteoporose?

Diese Krankheit bleibt lange Zeit symptomlos und entwickelt sich eher schleichend. Die Blutwerte verändern sich nicht. Einige Betroffene leiden unter Rückenschmerzen oder Stressfrakturen. An den Wirbeln kommt es oft zu sogenannten „Sinterungsbrüchen“. Das bedeutet, dass ein oder mehrere Wirbelkörper in sich zusammensacken, sich verformen und an Höhe verlieren. An der Bruchstelle krümmt sich die Wirbelsäule nach vorn und verkürzt sich. Die Betroffenen werden kleiner. „Gut zwei Zentimeter“, verdeutlicht der Mediziner. Ein weiteres Symptom ist demzufolge der sogenannte Rundrücken, auch als Witwenrücken bekannt. Aufschluss über die Krankheit gibt letztlich eine Knochendichtemessung, die unter anderem im AMEOS Klinikum Ueckermünde mittels der quantitativen Computertomographie (QCT) durchgeführt wird. Sie dient der Frühdiagnose und der Verlaufskontrolle bei Osteoporose. Auch niedergelassene Orthopäden messen die Dichte der Knochen meist mittels DXA, einer weiteren Untersuchungsmethode, erklärt der Mediziner.

Risikofaktoren der Krankheit

Risikofaktoren, die mitunter durch kleine Veränderungen im Lebensstil beeinflussbar sind, sind unter anderem Bewegungsmangel, Calciummangel, starkes Untergewicht, starkes Übergewicht, Rauchen sowie übermäßiger Alkoholkonsum. Verschiedene Medikamente gehören auch dazu.

Zu den Risikofaktoren, die sich nicht beeinflussen lassen, zählen das Alter, das Geschlecht oder eine genetische Veranlagung. Ist die Diagnose Osteoporose gestellt, kann mit einer Basistherapie begonnen und oft auch geholfen werden. Dazu gehören eine vernünftige Ernährung, die mit dem Arzt abgesprochene Einnahme von Calcium und Vitamin D, denn ältere Leute gehen häufig nicht mehr so oft raus. Außerdem sollten die Patienten nicht viel kohlensäurehaltige Getränke zu sich nehmen. Durch diese Basistherapie könne die Bruchneigung, also das Fraktur-Risiko, um 65 Prozent verringert werden, so der Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie.

Ursächlich dafür, dass die Osteoporose-Fälle ansteigen, ist, dass die Leute immer älter werden. Der älteste Patient, der im AMEOS Klinikum operiert wurde, wurde während seines Krankenhausaufenthaltes 99 Jahre alt. „Tritt ein Bruch auf, sollte schnell gehandelt werden, damit der Patient so bald wie möglich wieder mobil ist. Die operative Behandlung von Frakturen gehört inzwischen zum täglich Brot der Klinik. Dazu gehören auch Wirbelkörperfrakturen, die häufig bei älteren Osteoporose-Patienten auftreten.

Bei dieser Methode wird rechts und links neben der Wirbelsäule ein etwa ein Zentimeter langer Schnitt gesetzt. Anschließend werden „kleine Wagenheber“, wie Konrad Jakubowski erklärt, in die Wirbelsäule eingesetzt und Zement zur Stabilisierung eingespritzt. Nach der OP muss der Patient lediglich einen Tag Bettruhe halten. Im Idealfall kann er am nächsten Tag frei von Beschwerden aufstehen, stellt der Arzt in Aussicht. *Von Uta Bilaczewski*

AMEOS

AMEOS Klinikum Ueckermünde
Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie mit zertifiziertem Endoprothetikzentrum
Ravensteinstr. 23 • D-17373 Ueckermünde
Telefon: 039771 41-201 • Fax: 039771 41-206 • abol.chir@ueckermuende.ameos.de
Vorstationäre Sprechstunde: montags von 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Anzeige

SALE

Ladiesmode
Inh. J. Sihorsch

Ihr Style ist unsere Passion

Die Ladiesmode Boutique in Torgelow bietet stylishe Mode für starke Frauen mit Mut und Lebensfreude.

Unser Tipp für ein lockeres Shoppingserlebnis im Urlaub!

Anfahrt: Aus Eggesin kommend auf die Friedrichstraße abbiegen. Unsere Modepuppe erwartet Sie bereits auf den Treppenstufen. Kostenfreier Parkplatz gegenüber.

www.ladiesmode.de
Friedrichstraße 11, 17358 Torgelow, Tel. 03976-432991

Die Temperaturen steigen, die Preise sinken!

Sporträder zu SOMMERPREISEN!

- Mountainbikes
- Fitnessräder
- Rennräder

FAHRRADSTÜTZPUNKT
VERKAUF REPARATUR VERLEIH
FAHRRADSERVICE Weber

Fahrradstützpunkt Weber
Ueckerstraße 122, 17373 Ueckermünde
zwischen Ueckerbrücke & Busbahnhof

Modehaus Eggert

SOMMER
SSV ENDSPURT
SCHLUSS
VERKAUF

T-Shirt ab 15,-€
Poloshirt ab 19,99 €
Camel Jeans ab 49,99 €

Marken:
Brax , Camel, Pionier, Monte Carlo, Jupiter, Fynch Hatton, Casa Moda, Colours & Sons

Direkt am Markt · Steinstraße 1 · 17389 Anklam

Schuhhaus Funk

SSV
SATTE RABATTE
auf Damen-, Herren- & Kinderschuhe
%

Schuh-Eck-Funk
17309 Pasewalk
Große Kirchenstr. 25
Tel. 03973 431329

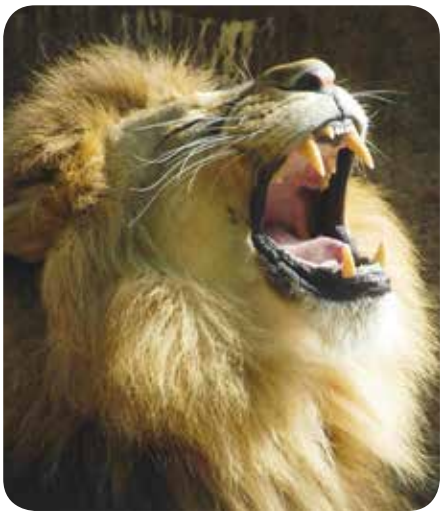
Schuhe & Lederwaren
17373 Ueckermünde
Ueckerstr. 85
Tel. 039771 22510

Annahme von Schuhreparaturen

Anzeige

Fotos: Tierpark

Tierisch tolle Preise für unsere Gewinner



Unsere Leser lieben den Ueckermünder Tierpark. So haben sich tierisch viele Menschen am FUER UNS-Rätsel der Juli-Ausgabe beteiligt. Etliche Rätsel-Fans fütterten unseren Torgelower Briefkasten mit Postkarten und unser E-Mail-Postfach mit unzähligen Mails.

Das Los hat auch diesmal entschieden, wer sich über einen Gutschein und Freikarten, spendiert vom Ueckermünder Tierpark, freuen darf. Passend für den Zoo am Haff lautete das Lösungswort in der Juli-Ausgabe der FUER UNS: FISCHOTTER. Gewonnen haben: **Uwe Dee aus Strasburg (33 Euro-Gutschein für das asiatische Buffet); Christa Pofahl aus Torgelow (jeweils eine Freikarte für einen Erwachsenen und ein Kind); Veronika Sommerfeldt aus Ferdinandshof (eine Freikarte für ein Kind).** Herzlichen Glückwunsch! *ubi*

Familienanzeigen

Apotheken-Notdienst
für Uecker-Randow

Sollten Sie dringend Medikamente am Abend oder in der Nacht benötigen, so können Sie sich an den Apotheken-Notdienst wenden. Der diensthabende Apotheker hat Verständnis für die Dringlichkeit Ihres Besuchs.

Adler-Apotheke Ueckermünde 039771 22672	9.08. / 19.08. / 29.08. 31.08.
Haff-Apotheke Ueckermünde 039771 23014	10.08. / 20.08. / 30.08.
Victoria-Apotheke Torgelow 03976 202001	1.08. / 11.08. / 21.08. 28.08.
Kronen-Apotheke Ferdinandshof 039778 2680	2.08. / 12.08. / 18.08.
Sertürner-Apotheke Eggesin 039779 20590	3.08. / 13.08. / 23.08.
Greifen-Apotheke Torgelow 03976 201591	4.08. / 14.08. / 24.08.
Marien-Apotheke Ueckermünde 039771 24475	5.08. / 15.08. / 25.08.
Randow-Apotheke Eggesin 039779 21192	6.08. / 8.08. / 16.08. 26.08.
Hirsch-Apotheke Ueckermünde 0171 2669394	7.08. / 17.08. / 22.08. 27.08.

Notdienstnummer des ärztlichen Bereitschaftsdienstes

116 117

sowohl aus dem Festnetz als auch aus allen Mobilfunknetzen kostenlos

Neue Apotheke am Markt Pasewalk 03973 20800	6.08. / 12.08. / 18.08. 24.08. / 30.08.
Eichen-Apotheke Pasewalk 03973 214071	1.08. / 7.08. / 13.08. 19.08. / 25.08. / 31.08.
Randow-Apotheke Löcknitz 039754 20309	2.08. / 8.08. / 14.08. 20.08. / 26.08.
Brunnen-Apotheke Strasburg 039753 28280	2.08. / 8.08. / 14.08. 20.08. / 26.08.
Storch-Apotheke Pasewalk 03973 214373	3.08. / 9.08. / 15.08. 21.08. / 27.08.
Kreis-Apotheke Pasewalk 03973 210405	4.08. / 10.08. / 16.08. 22.08. / 28.08.
Delphin-Apotheke Löcknitz 039754 517861	5.08. / 11.08. / 17.08. 23.08. / 29.08.
Adler-Apotheke Strasburg 039753 20272	5.08. / 11.08. / 17.08. 23.08. / 29.08.

Der Notdienst beginnt wochentags um 18 Uhr und endet um 8 Uhr. Samstags beginnt der Notdienst um 12 Uhr und endet Sonntag früh um 8 Uhr. Bis Montag 8 Uhr ist dann der sonntägliche Notdienst für Sie da.
Die Angaben sind ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten.

Haffhus: Auftanken im Grünen

Freunde der E-Mobilität können im Haffhus im Seebad Ueckermünde jetzt mal so richtig auftanken. Als jüngstes Zeichen für umweltverträglichen Fortschritt stehen seit Juni 2017 vier neue Ladestationen auf dem Parkplatz der Anlage, zu der neben reetgedeckten Appartmenthäusern auch ein Restaurant mit Bar und Bowlingbahn und ein Wellnessbereich gehören.

Die meisten Gäste vom Haffhus kommen in die Region, um sich in der Natur zu erholen. Seit neuestem können sie hier auch klimaneutral auftanken, für ausreichende Reichweite vor Ort sorgen vier neue Ladestationen. Zwei der Ladestationen (22kw) gehören zum Tesla Destination Programm und sind speziell für Fahrzeuge dieser Marke vorgesehen, an den zwei weiteren vom TYP 2 (11 kw) können alle anderen E-Autos andocken.

Die Hotel und Ferienanlage Haffhus liegt im Ortsteil Bellin des Seebad Ueckermünde. „Unsere besondere Lage direkt am Haff hilft uns darüber hinweg, dass die Bahnschienen der Regionalbahn nicht bis direkt vor unsere Tür gehen“, lacht Dirk Klein vom Haffhus. „Vielleicht liegt uns die Natur so am Herzen, weil wir ihre Schönheit und wohltuende Wirkung auf die Gäste jeden Tag erleben dürfen. Und wenn Gäste uns emissionsfrei mit ihrem Elektroauto besuchen oder die Gegend klimaneutral erkunden wollen, freut uns das immer ganz besonders“.

„Die neuen Ladestationen am Haffhus tragen zur Vergrößerung der Reichweite bei“, so Dirk Klein. „Es ist ganz einfach: Je mehr Ladestationen es gibt, je selbstverständlicher diese sich ins öffentliche Bild einprägen, umso attraktiver wird es, Elektroautos zu nutzen.“

Der Ladevorgang dauert je nach Ladeleistung des Fahrzeugs und der Ladesäule unterschiedlich lang. Die Zeit, um eine Elektroauto auf 100% zu laden, ist aber nicht entscheidend. Wer Elektroauto fährt probiert im Alltag, nicht unter 20% und über 80% Ladezustand zu fahren. Das schont die Batterie. Wenn man unterwegs ist, nutzt man Park- und Pausenzeiten zum Nachladen. Dirk Klein nennt ein Beispiel: „Ein Gast aus Prenzlau besucht uns zum Mittagessen. Bei einem Aufenthalt von 1,5 Stunden lädt er – je nach Fahrzeugtyp – in dieser Zeit bis zu 120 km nach. Wenn er wieder zu Hause ankommt, hat sein Fahrzeug mindestens denselben Ladezustand wie bei der Abfahrt. Das ist der Sinn dezentraler Ladesäulen.“

Im Haffhus soll Nachhaltigkeit in allen Facetten gelebt werden. Mehrere Bausteine für klimaschonenden Tourismus wurden bereits umgesetzt. So übernimmt eine Hackschnitzelheizung den gesamten Teil der Wärmeversorgung, auch eine Photovoltaikanlage und ein Holz-Blockheizkraftwerk ist noch in diesem Jahr geplant.

Die neuen Ladestationen am Haffhus tragen zur Vergrößerung der Reichweite bei. Fotos: Haffhus

Ein Ausbau der Elektromobilität wird ebenso konsequent verfolgt wie ressourcenschonendes, umweltbewusstes Handeln in allen Bereichen des Hauses. Mit Hilfe neuer Errungenschaften wie digitaler Gäste-Tablets können Haffhus-Besucher diese Prozesse zukünftig auch direkt beeinflussen. Beispielsweise, indem sie über das Tablet, das sich in jedem Zimmer des Hotels befindet, die Zimmerreinigung abbestellen, sollte diese nicht notwendig sein. Auch der Ladezustand Ihres E-Bikes oder sogar E-Autos lässt sich mit dem Gerät checken, oder die hauseigene Sauna zum Wunschtermin aktivieren.

Wie eine aktuelle Studie des online-Buchungsportals Booking.com zeigt, wird Nachhaltigkeit für Reisende bei der Wahl der Unterkunft und des Transportmittels immer wichtiger. Demnach können sich 59 Prozent der befragten Deutschen vorstellen, 2017 eine nachhaltige Unterkunft zu buchen. Im Vergleich zum vergangenen Jahr ist das ein Anstieg von 30 Prozent.

Von Kirsten Kohlhaw

Besuchen Sie das Haffhus im Netz:
www.haffhus.de
Facebook:
www.facebook.com/haffhus
https://twitter.com | @haffhus
https://www.instagram.com/haffhus/
Seit Juni 2017 ist das Haffhus Kooperationspartner des Netzwerks „Elektromobilität“ in der LEADER Region „Stettiner Haff“

Anzeige

Kaninchenschau mit 200 Tieren in Eggesin

Am 12. und 13. August laden die Eggesiner Rassekaninchenzüchter in ihr Vereinsheim, Karl-Marx-Straße, ein. Etwa 200 Kaninchen in vielen Rassen und Farbschlägen werden erwartet. Dabei darf das Streichelgehege für die kleinen Besucher natürlich nicht fehlen. Auch wird es wieder eine Tombola mit vielen Preisen geben. Zu gewinnen ist unter anderem ein echtes Kaninchen. Für Kaffee, Kuchen und Bockwurst ist zudem gesorgt. *pm*

Öffnungszeiten:
Samstag: 9.30- 18.00 Uhr
Sonntag: 9.00 - 15.30 Uhr

Das Streichelgehege darf bei der Kaninchenschau in Eggesin nicht fehlen. Foto: Verein

Unseren werten Kunden zur Kenntnis

Stephanie Kny

Ab sofort bediene ich Sie nach meinem Erziehungsjahr im Friseursalon „Elegant“ schönheit und pflege

Haffring 24 | 17373 Ueckermünde
Tel. 039771 / 59 380

Nancy Fuhrmann

Ab 04.07.2017 bediene ich Sie im Friseursalon „Elegant“ schönheit und pflege

AMEOS Klinikum Ueckermünde
Ravensteinstr. 23 | 17373 Ueckermünde
Tel. 039771 / 41 780

ELEGANT
schönheit & pflege

Hier finden Sie uns:

Ueckerstraße 47 I Ueckermünde
039771 / 54257
Ueckerstraße 99 I Ueckermünde
039771 / 22520
im Haff-Center I Ueckermünde
039771 / 59380
im AMEOS Klinikum I Ueckermünde
039771 / 41780
Siedenfeld 33 I Ueckermünde
039771 / 527943
Albert-Einstein-Str. 81 I Torgelow
03976 / 204110
Meyer & Marks Breite Str. 24 I Torgelow
03976 / 2551130
Schulstr. 23 I Ferdinandshof
039778 / 20352

Anzeige

Zu Hause gepflegt und versorgt

durch liebevolle Pflege
Hilfestellung
Beratung und Betreuung unserer praxiserfahrenen Schwestern und Pfleger

Unser Leistungsangebot

Medizinische Versorgung
Pflegeleistungen
Soziale Betreuung
Hauswirtschaftliche Versorgung
Urlaubs- und Verhinderungspflege, auch stundenweise
Vermittlungsdienste
Palliative Versorgung
Begleitdienste zu Ärzten und Apotheken

und vieles mehr

Pasewalker Pflegeteam Großklaus

Ihr ambulanter Pflegedienst von Strasburg über Pasewalk bis Torgelow und Umgebung

Pasewalker Pflegeteam Großklaus
Bahnhofstr. 5, 17309 Pasewalk
Tel.: 03973/204 80-33
Mobil: 0152 5267 7534
E-mail: pasewalkerpflegeteam@t-online.de

Kleine Sprinter flitzen durchs Pasewalker Autohaus

Beim Stadt-Finale des „BARMER Kindersprint“ im Juli zeigten über 80 Kinder aus den Grundschulen der Region unter der Schirmherrschaft der Stadt Pasewalk mit Bürgermeisterin Sandra Nachweih was sportlich in ihnen steckt. Am schnellsten flitzte Danny Hein (3. Klasse/Torgelower Pestalozzi-Schule) durch den Laufparcours beim großen Endspurt im Autohaus Pasewalk GmbH. Er brauchte dafür nur 5,39 Sekunden.

Mithilfe von Lichtschranken ließen sich beim computergestützten Laufparcours Reaktion, Sprintvermögen, Wendigkeit und Pendelvermögen messen. Von Nervosität war bei den jungen Sprintern keine Spur, sie gingen routiniert an den Start. Ablauf und Parcours- Anordnung kannten sie bereits aus den Qualifikationsläufen an ihren Grundschulen.

Beim Stadt-Finale gab es erneut nach jedem Durchgang einen Laufzettel mit der persönlichen Zeit. „Es geht um den individuellen Erfolg jedes einzelnen Schülers. Der direkt messbare Fortschritt spornt an und führt zu weiteren Leistungsverbesserungen in den Teil- und Gesamtzeiten“, erläutert Matthias Härzschel von der expika Sport und Event GmbH. Nahezu jeder Läufer konnte für sich eine Verbesserung, zumindest in einer der Kategorien, verbuchen.

Foto: expika Sport und Event GmbH

Auszeichnung und Qualifikation

Der Spaß am Sprint war für die Grundschüler die größte Motivation. Von Lauf zu Lauf feuerten sie ihre Klassenkameraden an und freuten sich über neue Bestzeiten. Zusätzlichen Ansporn bekamen sie durch den Beifall und die Anfeuerungsrufe der Zuschauer. Jedes Kind erhielt als Auszeichnung eine Urkunde. Die besten drei Mädchen und Jungen jedes Jahrgangs konnten sich zudem über eine Medaille und einen Pokal freuen.

Die Läufe des „BARMER Kindersprint“ werden in Pasewalk unter anderem unterstützt vom Autohaus Pasewalk GmbH.

Beim Finale im Pasewalker Autohaus sorgte das Team vom Autohaus Pasewalk GmbH auch für das leibliche Wohl der Kinder und spendierte jedem jungen Athleten Essensmarken, sodass sich die Kids zwischendurch auch stärken konnten.

Außerdem erhielten die kleinen Sportler einen Turnbeutel vom Autohaus, damit die Ausrüstung auch im kommenden Schuljahr zum Unterricht transportiert werden kann. Der Sieger durfte sich außerdem über einen Amazon-Gutschein vom Autohaus freuen.

Teilgenommen haben die Grundschule Penkun, die Grundschule „Am See“ Löcknitz, die Pestalozzi-Grundschule Torgelow, die Grundschule Ueckertal Pasewalk, die Integrative Kita „Kunterbunte Kinderwelt“ Strasburg, der Hort „Pantoffelparadies“ Pasewalk. *pm/hm*

"BARMER Kindersprint" in Pasewalk 2017

Jungen				Mädchen			
1. Klasse				**1. Klasse**			
1. Platz	Fyn Stachowsky	5,79	Pestalozzi Grundschule	Jolin Federmann	5,95	Grundschule Penkun	
2. Klasse				**2. Klasse**			
1. Platz	Christopher Mante	5,71	Grundschule am See	Elli Braun	6,01	Pestalozzi Grundschule	
3. Klasse				**3. Klasse**			
1. Platz	Danny Hein	5,39	Pestalozzi Grundschule	Maria Stachurska	5,61	Grundschule am See	
				Sarah Storm	5,61	Pestalozzi Grundschule	
4. Klasse				**4. Klasse**			
1. Platz	Marc Halbeg	6,39	Grundschule Ueckertal	Jagoda Staszkiewicz	5,87	Grundschule am See	

Anzeige

OPEL ZERTIFIZIERTE GEBRAUCHTWAGEN

ERSTE WAHL AUS ZWEITER HAND.

Wir leben Autos.

Opel Corsa-E 3-t. Edition 1,4 Benzin
EZ 12/16, 66 kW (90 PS), 8000 km. Schwarz,Klimaanlage, elektr.Fensterheber,ESP, Allwetterreifen,Telefon Bluetooth,Zentralverrieglung, ABS,Airbagsystem.u.v.m.
10.990,00 €

Opel Mokka Edition 1,4 Benzin
EZ 12/14, 103 kW (140 PS),20000km.Graumet., Klimaautomatik,SHZ,PDC vo.+ hi.,Tempomat,ALU17",Nsw, Regensensor,USB,Telefon,BC, Lenkrad heizbar,...
14.990,00 €

Opel Insignia Sports Tourer 1,6 Diesel
EZ 03/16, 100 kW (136 PS), 25000 km. Graumet., Klimaautomatik,Vollleder, Navigation,ALU18",PDC vo.+hi., SHZ,Tempomat,DAB,USB, Telefon,Nsw.,u.v.m.
18.900,00 €

Opel Astra-K 5-t. Dynamic 1,6 CDTI Automatik
EZ 11/16,100kW (136 PS), 25000 km. Schwarzmet., Klimaautomatik,AHZ, Navigation,4xShz,PDC+ Rückfahrkamera, Lenkradheizung,ALU,DAB,u.v.m.
17.490,00 €

Ihre Vorteile:
› 100-Punkte-Qualitäts-Check
› 12 Monate Mobilitätsschutz*
› 12 Monate Fahrzeuggarantie*

› OPEL ZERTIFIZIERTE GEBRAUCHTWAGEN

* Gemäß den Bedingungen des teilnehmenden Opel Partners.

Autohaus Pasewalk

Autohaus Pasewalk GmbH
Torgelower Str. 1
17309 Pasewalk
Tel.: 0 39 73 / 20 26 80
www.opel-autohaus-pasewalk.de

Eine Leidenschaft für Metall

Vor zwei Jahren startete Martin Graf als Metallbauer in die Selbstständigkeit

Metall ist seine Passion: Für Martin Graf begann das Berufsleben mit einer Ausbildung zum Metallbauer. Diesen Beruf übte er auch in unterschiedlichen Firmen deutschlandweit aus. Um seine Chancen am Arbeitsmarkt zu erhöhen, entschloss er sich, noch einmal die Schulbank zu drücken. Ein Maschinenbaustudium folgte. „Während dieser Zeit war meine Frau Katrin ein sehr starker Rückhalt für mich“, blickt der 38-Jährige heute zurück.

Denn um das Studium finanzieren zu können, mussten diverse Einschnitte in Kauf genommen werden. Danach folgten Anstellungen als Konstrukteur, die ihm bei seiner heutigen Arbeit helfen. Und schließlich reifte die Idee, ein eigenes Unternehmen zu gründen. „Es gab sogar Angebote, am Markt etablierte Unternehmen zu übernehmen“, erinnert sich Martin Graf. Doch er wollte sein eigenes Unternehmen gründen. Am 2. April 2015 war es dann soweit. Genau am 1. Oktober wurde die ehemalige Ausstellungshalle des Kaninchenzüchtervereins im Strasburger Gewerbegebiet am Wäthering seine Produktionsstätte.

Bundesweite Aufträge, vor allem in Hamburg, für Treppen, Geländer und Balkonanlagen folgten. „Alle Teile werden hier gefertigt und treten dann ihren Weg zum Auftragnehmer an, wo sie dann von uns montiert werden“, erläutern Martin Graf und sein Mitarbeiter Stephan Menz aus Ferdinandshof beim Rundgang durch die Werkstatt. Doch bevor die Teile gefertigt werden, hat Martin Graf noch allerhand „Kopfarbeit“ zu absolvieren: die Konstruktion inkl. Zeichnungen und allen Kalkulationen sind seine Hausaufgaben, die entsprechend der Ausschreibungen gelöst werden müssen. Angesagt sind aktuell Kombinationen mit Holz. Bei Schiebetüren und Tischen durchaus eine sehr interessante und lebendige Variante.

In der Freizeit ist er oft mit seinen Jungs am Werkeln, die großes Interesse an Papas Beruf haben. Schulabgänger, die sich für den Beruf des Metallbauers interessieren, und bei dem sympathischen Jungunternehmer eine Lehre absolvieren möchten, sollten unbedingt Kontakt zu ihm aufnehmen. Ein Gespräch lohnt sich auf jeden Fall. *dv*

Martin Graf (rechts) und sein Mitarbeiter Stephan Menz sind die Fachleute für Metallkonstruktionen. Foto: D. Vallentin

MT System
Am Wäthering 11 | 17335 Strasburg
Tel: 0174 60 90 959

Anzeige

Stadtfest in Strasburg

01. bis 03. September 2017

an der Max-Schmeling-Halle

Freitag, 01.09.2017

An der Max-Schmeling-Halle

18.00 Uhr
Conny`s Hauswaren stellen Lampions und Fackeln zum Verkauf zur Verfügung

18.30 Uhr
Bürgermeisterin Karina Dörk begrüßt alle Strasburger und Gäste

18.30 -20.00 Uhr
Auftritt des Neubrandenburger Stadtorchesters *(bei schlechtem Wetter in der Max-Schmeling-Halle)*

20.30 Uhr
Die Schalmeienkapelle Rossow lädt zum Fackelumzug ein

21.00 Uhr
Strasburger Disco-Nacht mit DJ Alexander Siegmeier

22.30 Uhr
Höhenfeuerwerk
(an der Max-Schmeling-Halle)

Samstag, 02.09.2017

Bühne an der Max-Schmeling-Halle

13.00 – 13.30 Uhr
Der SV Brohmer Berge e.V. lädt zum Voltigieren & Kinderreiten ein

14.30 – 16.30 Uhr
Buntes Programm mit Leif Tennemann

17.00 – 18.00 Uhr
Programm mit den „Matrosen in Lederhosen“

ab 20.00 Uhr
Strasburger Disco-Nacht auf der Bühne an der Max-Schmeling-Halle

20.00 Uhr
Strasburger Partynacht in der Max-Schmeling-Halle

Sonntag, 03.09.2017

10.00 – 17.00 Uhr
Es erwartet Sie ein großer Flohmarkt, auf dem antike Waren angeboten werden. Auch Schausteller Frank Rathsack ist noch vor Ort.

11.00 – 16.00 Uhr
Musikalischer Frühschoppen mit den Oldie-Kings!

ab 20.00 Uhr
Strasburger Partynacht mit der Oldie-Companie und DJ Alexander Siegmeier!
Eintritt 15 €, CaRo Event - Karten gibt es ab sofort in Conny`s Hauswaren
Tel: 039753 25981

- Änderungen vorbehalten -

Veranstaltungen

3. AUGUST

Foto: Veranstalter

20 Uhr | Eggesin | 3. August
Die ZÖLLNER im Duo Infernale können die Besucher der Eggesiner Kulturwerkstatt am 3. August ab 20 Uhr erleben. Karten im Vorverkauf 12 Euro, AK 15 Euro. Anmeldungen unter 039779/29599 oder info@kulturwerk-vorpommern.de
Kulturwerkstatt

4. AUGUST

STRANDFEST

Top Tipp

Foto: Veranstalter

4.-6. August | Ueckermünde
Drei Tage mit viel Musik und Programm erwartet die Gäste des Ueckermünder Strands. Höhepunkt ist am Freitag der Auftritt von Kerstin Ott. Am Samstag steigt ab 18 Uhr die Mallorca-Party XXL. Bereits um 14 Uhr singt der Shantychor Ahlbeck und um 16 Uhr findet eine Modenschau statt.

5. AUGUST

5.-6. August | Torgelow
Burgfest auf Castrum Turglowe
Castrum Torgelow

5. AUGUST

10 Uhr | Ueckermünde | 5. August
Hafenflohmarkt
Altes Bollwerk / Hafen

ganztägig | Altwarp | 5. August
Volksfest
Altwarp

20 Uhr | Boock | 5. August
Rave am Kalki
Kalkloch Boock

Foto: Veranstalter

11 Uhr | Rollwitz | 5. August
Dorffest in Rollwitz mit ganztägigem Programm: Technikschau, Trödelmarkt, Schlauchbootrennen und vielem mehr. Ab 20 Uhr steigt die große Rollwitzer Extra-Party mit der Oldie-Company aus Rostock (Bild) und DJ Ulli Blume.
Sportplatz

6. AUGUST

Foto: Veranstalter

20 Uhr | Ueckermünde | 6. August
Greyhound George und Karl Valta auf Blues Pomore Tour
KULTurSPEICHER

8. AUGUST

18.30 Uhr | Torgelow | 8. August
Vernissage Ausstellung - Almut Fasshauer, Vogelsang/Berlin (bis 15.09.17)
Villa an der Uecker Torgelow

10 Uhr | Altwarp | 8. August
Geführte Wanderung: Über und durch die Altwarper „Wüste“ - ca. 3,5h
Touristikinformation

9. AUGUST

Foto: Veranstalter

19.30 Uhr | Ueckermünde | 9. August
Harfenkonzert mit Sophia Warczak
Musik von Barock bis Moderne
Ein einmaliges Klangerlebnis erwartet die Gäste bei dieser Premiere in der Ueckermünder Kirche!
St. Marienkirche

14 Uhr | Ueckermünde | 9. August
Zirkus Aron ist zu Gast im Senioren Centrum. Interessierte sind herzlich willkommen.
Vitanas Senioren Centrum Am Tierpark

9. AUGUST

19.30 Uhr | Ueckermünde | 9. August
Lesung „Alleine ist man weniger zusammen“ von(mit) Paul Bokowski
Friedrich-Wagner-Buchhandlung

11. AUGUST

Top Tipp

HAFENFEST

alle Infos & Vorverkaufsstellen finden Sie auf
facebook.com/HafenfestUeckermunde

11.-13. August | Ueckermünde
Das Badewannenrennen ist nur ein Höhepunkt des Hafenfestes in Ueckermünde. Vom 11. bis 13. August wartet ein buntes Programm auf die Besucher. Höhepunkt ist das DJ Team „Gestört aber geil“ am 11. August im Ueckerpark. Gestört aber geil Besucher erhalten kostenfreien Eintritt am gesamten Hafenfestwochenende. Weitere Höhepunkte des Wochenendes: CoverPiraten, Lasershow, BadewannenRennen, Grill Meisterschaft.

Foto: Veranstalter

11. bis 13. August | Ueckermünde
Circus Probst gastiert in Ueckermünde
Gewerbepark

12. AUGUST

19.30 Uhr | Mönkebude
Kabarett „Gladiator am Rollator“
Haus des Gastes

12. AUGUST

Foto: Veranstalter

12.-13. August | Torgelow
Sommerfest im Ukranenland, ganztägig ab 10 Uhr: Händler bieten ihre Waren an, Handwerker lassen sich beim Tagewerk über die Schulter schauen und rauflustige Wikinger wollen den Marktfrieden stören. Mittelalterliche Musik erklingt. Mit dem Slawenschiff geht es den Fluss entlang.
Ukranenland

13. AUGUST

19 Uhr | Pasewalk | 13. August
Harfenkonzert mit Sophia Warczak
St. Marienkirche

16. AUGUST

19.30 Uhr | Ueckermünde | 16. August
Konzert für Trompete und Orgel mit Ludwig Güttler und Friedrich Kircheis
St. Marienkirche

18. AUGUST

20 Uhr | Mönkebude | 18. August
Sommerkonzert mit den Mönkebuder Musikanten
Haus des Gastes

18.-20. August | Vogelsang-Warsin
Ein Wochenende lang wird wieder getanzt am Strand von Vogelsang-Warsin. Das Federleicht Open Air hat wieder etliche hochkarätige DJs in die kleine Gemeinde am Haff geholt. Für Abwechslung und den richtigen Beat ist also gesorgt!
Strand

19. AUGUST

Foto: Veranstalter

20 Uhr | Ueckermünde | 19. August
Konzert der chilenischen Musiker Alejandro Soto Lacoste, Cristián Carvacho und Ernesto Villalobos: Die Musik ist tief verwurzelt mit den lateinamerikanischen Klängen, welche mit Elementen des Jazz, Pops und der Rockmusik kombiniert werden.
KULTurSPEICHER

Foto: Veranstalter

10 Uhr | Ueckermünde | 19. August
Tag der offenen Tür der Freiwilligen Feuerwehr Ueckermünde: Flohmarkt, Technikschau, Kinderprogramm, Rettungsvorführung und vieles mehr erwarten die Besucher. Für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt.
Feuerwehr

25. AUGUST

19.30 Uhr | Ueckermünde | 25. August
Konzert mit Gertrud Ohse und Julius Mauersberger
St. Marienkirche

---

20 Uhr | Mönkebude | 25. August
Zauberhafte Melodien mit dem Mönkbuder Chor
Strandpark

---

14 Uhr | Strasburg | 25. August
Fischerfest der Volkssolidarität
Haus der Familien und Begegnungen

26. AUGUST

KONZERT

Top Tipp

Foto: Veranstalter

20 Uhr | Ueckermünde | 26. August
Intelligente Texte gepaart mit virtuoser Gitarrenmusik aus Berlin können die Gäste des Ueckermünder Kulturspeichers am 26. August mit Friedrich & Wiesenhütter erleben. Die Liedermacher nehmen bei Ihren Konzerten den Zuhörer mit auf eine Reise zwischen Melancholie und Sarkasmus.

ganztägig | Torgelow | 26. August
Florianfest der Freiwilligen Feuerwehr Torgelow
Gelände der Feuerwehr

26./27.8. | Torgelow
Erntedank bei den Ukranen: „Die Sache ist gegessen“, ab 10 Uhr
Ukranenland

27. AUGUST

19 Uhr | Pasewalk | 27. August
Orgelkonzert: An der Königin der Instrumente ist Kantor Julius Mauersberger zu hören mit Musik von Johann Sebastian Bach, Felix Mendelssohn-Bartholdy, Francois Couperin und Maurice Duruflé.
Eintritt frei
St. Marienkirche

1. SEPTEMBER

17 Uhr | Pasewalk | 1. September
Der Unternehmerverein Pasewalk lädt wieder mit vielen Aktionen zum Moonlightshopping in der Pasewalker Innenstadt ein.
Innenstadt

---

10 Uhr | Pasewalk | 1. September
Erlebnistag
Lindenbad

1. SEPTEMBER

STADTFEST

Top Tipp

Foto: Veranstalter

1.-3. September | Strasburg
Viele Höhepunkte erwartet die Besucher des Strasburger Stadtfestes vom 1. bis 3. September. An der Max-Schmeling-Halle mit dabei sind unter anderem: die Matrosen in Lederhosen (siehe Bild), die Oldie-Compagnie und DJ Alexander Siegmeier. Außerdem beteiligen sich wieder zahlreichen Vereine an dem Fest.

2. SEPTEMBER

10 Uhr | Blumenthal | 2. September
Erntefest: Buntes Programm für Jung und Alt. Alle sind herzlichst willkommen.
Schützenverein

Foto: Veranstalter

20 Uhr | Ueckermünde | 2. September
Andreas Schirneck singt „Neil Young“
Ein abendfüllender Ritt durch das über 40-jährige Schaffen des Meisters
KULTurSPEICHER

8. SEPTEMBER

8.-10. September | Pasewalk
Leistungsschau „Messe für Vorpommern“
Historisches U

9. SEPTEMBER

11 Uhr | Pasewalk | 9. September
Neuer Workshop „Gospels singen“ – Neugierige willkommen! Musikalische Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Das neue Angebot ist die ideale Weiterbildung für pädagogisch Tätige, für Schüler und Junggebliebene. Mit dabei sind Gäste aus Tansania sowie die Band Stop & Go.
St. Marien

---

20 Uhr | Ueckermünde | 9. September
Tanz - Ü30, die Tanzreihe im Kulturspeicher mit wechselnden DJs
KULTurSPEICHER Ueckermünde

10. SEPTEMBER

Foto: Veranstalter

14 Uhr | Strasburg | 10. September
Tag des offenen Denkmals: Anhand der Rathäuser, die es in Strasburg gab und gibt, wird etwas über die sozialen und kulturellen Verhältnisse der Zeit ihrer Entstehung erzählt.
Museum der Stadt Strasburg

Kulturspeicher: Ü30-Partys nehmen wieder Fahrt auf

Die Sommerpause ist vorbei. Ab September nehmen die Ü30-Partys - also die Tanzveranstaltungen für die reifere Jugend - im Ueckermünder Kulturspeicher wieder Fahrt auf. Los geht es **am 9. September, 20 Uhr.**

Liebe Leser, Sie erinnern sich noch: Bleiben Sie auf keinen Fall bis 23 Uhr auf dem Sofa sitzen und vertreiben sich die Zeit bis sie meinen, endlich losgehen zu können. Letztlich schlafen Sie noch ein und verpassen die Party Ihres Lebens. Im Speicher dürfen Sie getrost schon um 20 Uhr auftauchen, ohne dass Sie jemand schief anschaut. Wechselnde Diskotheker werden wieder für einen Wunschmusik-Mix sorgen. Sie dürfen den Abend mit Ihren Wünschen mitgestalten. Plätze brauchen nicht vorbestellt werden. Der Eintritt kostet 5 Euro!

Die weiteren Termine der Ü30-Partys sind der 7. Oktober, der 25. November, der 13. Januar, der 3. Februar und der 3. März. Änderungen vorbehalten. *ubi*

Film-Höhepunkte im August

VOLKSBÜHNE
Ueckermünde
Tel: 039771 / 25950

Emoji - Der Film

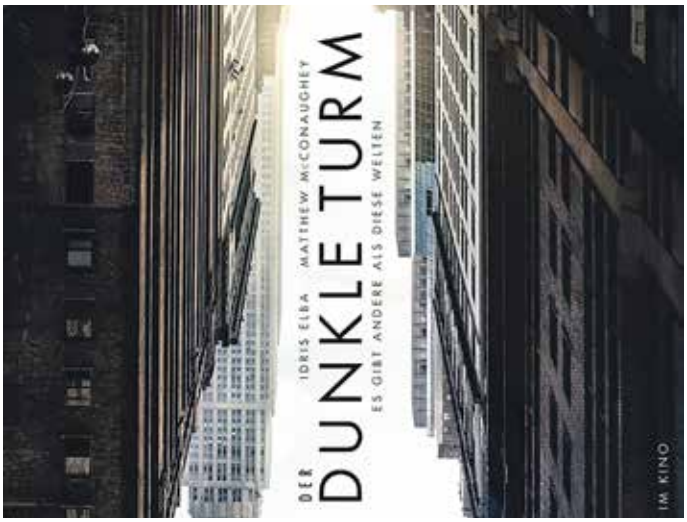
Bundesstart: 03. August 2017 · Familie, Animation

Auf dem Handy nutzen wir sie jeden Tag, um damit unsere Textnachrichten zu verschönern, doch was wir nicht wissen: Die Emojis leben alle in einer kleinen Welt in unserem Handy, in Textopolis. Dort warten und hoffen sie darauf, dass sie der Telefonbenutzer auswählt. Doch Gene hat ein Problem: Im Gegensatz zu allen anderen Emojis hat er mehr als einen Gesichtsausdruck. Er ist ohne Filter geboren und daher anders als alle anderen. Doch er träumt davon, normal zu sein, und bittet daher den übermotivierten Hi-5 und das berühmt-berüchtigte, gern Regeln brechende Programmierer-Emoji Jailbreak ihm dabei zu helfen, dies zu erreichen. Gemeinsam machen sie sich auf die Suche nach dem Code, der Gene reparieren kann.

Der dunkle Turm

Bundesstart: 10. August 2017 · Western, Fantasy, Abenteuer

Revolvermann Roland Deschain von Gilead ist der Letzte seiner Art. Wie auch seine Sippe ist die Welt, in der der wortkarge Einzelgänger lebt, im Sterben begriffen. Doch Roland sieht einen Weg, um die Welt zu retten: Er muss den dunklen Turm erreichen, das sagenumwobene Zentrum der Macht, das seine und alle anderen Welten zusammenhält und einzustürzen droht. Doch nicht nur den Turm will er finden, sondern auch Walter O'Dim, den Mann in Schwarz, mit dem er noch eine ganz persönliche Rechnung offen hat. Seine Odyssee führt Roland auch in unsere Welt der Gegenwart, in der er dem jungen Jake begegnet. Jake ist dazu bestimmt, Roland bei seiner gefährlichen Suche zu helfen. Das führt sie zum Scharlachroten König...



Atomic Blonde

Bundesstart: 24. August 2017 · Action, Thriller, Spionage

Berlin, November 1989. Die geteilte Stadt und die gesamte Welt befinden sich in einer Zeit politischer Aufruhr. Kurz vor dem Fall der Berliner Mauer wird ein MI6 Offizier tot aufgefunden. Er sollte Informationen einer geheimen Quelle auf der Ostseite der Stadt in den Westen schmuggeln - eine Liste mit allen Namen der auf beiden Seiten Berlins tätigen Spione. Doch die Liste wird nicht bei ihm gefunden. Die erfahrene Spionin Lorraine Broughton (Charlize Theron), die nicht mit der Geheimdienstgemeinschaft in Berlin in Verbindung gebracht werden kann, wird in dieses Pulverfass sozialer Unruhen, Spionageabwehr, gescheiterter Missionen und geheimer Hinrichtungen geschickt, um die geheime Liste und so die Spione zu sichern.

Fotos: Kino UEM

Auflösungen für Sudoku, Arukone und das Suchrätsel finden Sie auf Seite 42

SUDOKU

EINFACH

								8
	1		6	8	2			
8					4			
2	7			1				
		8				1	6	5
			8	9	5			
		1	9				2	
			7			9		3
	6	4						

MITTEL

4				9				
	6				7			5
			5		4		3	
	8					7		
			7	6				1
	9	6			2	5		
				4	6	8		
	5						7	3
8		2						

SCHWER

				6				
		1			3			8
5	8				4		6	
	4					7		
				9				3
6				5				
			9	7		2		1
1								
		3			2		9	

ARUKONE

Zahlenpaare müssen mit Linien verbunden werden. Diese dürfen über Eck gehen, aber müssen immer waagerecht und senkrecht laufen. Dabei dürfen sich keine Linien überschneiden und jedes Feld darf nur 1 Linie haben. Alle freien Felder müssen ausgefüllt werden.

1	2			4			4
							2
	3						5
	7				6		
			3				
						1	
7	6	5					

Suchen Sie die 7 Unterschiede!

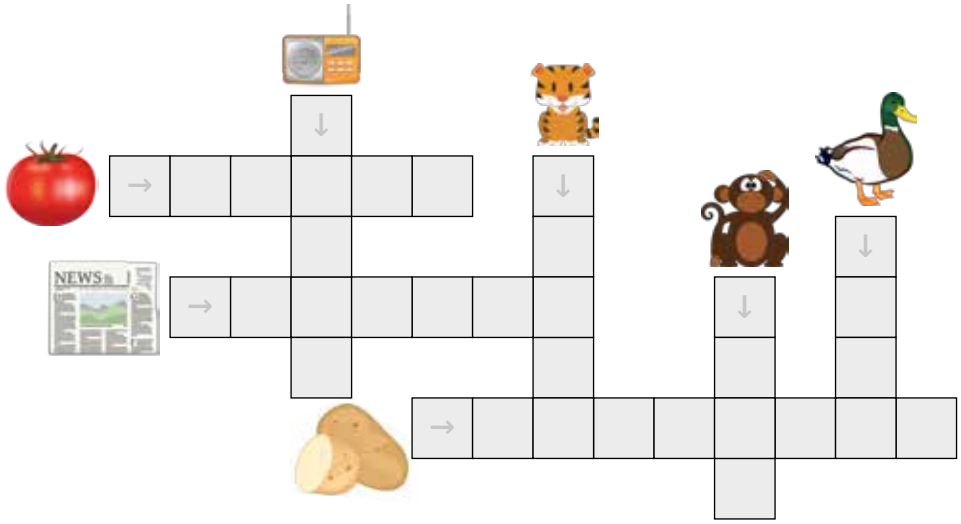
Original-Foto

Foto: KÜCHEN-CENTER

Fälschung

KÜCHEN-CENTER Friedland GmbH

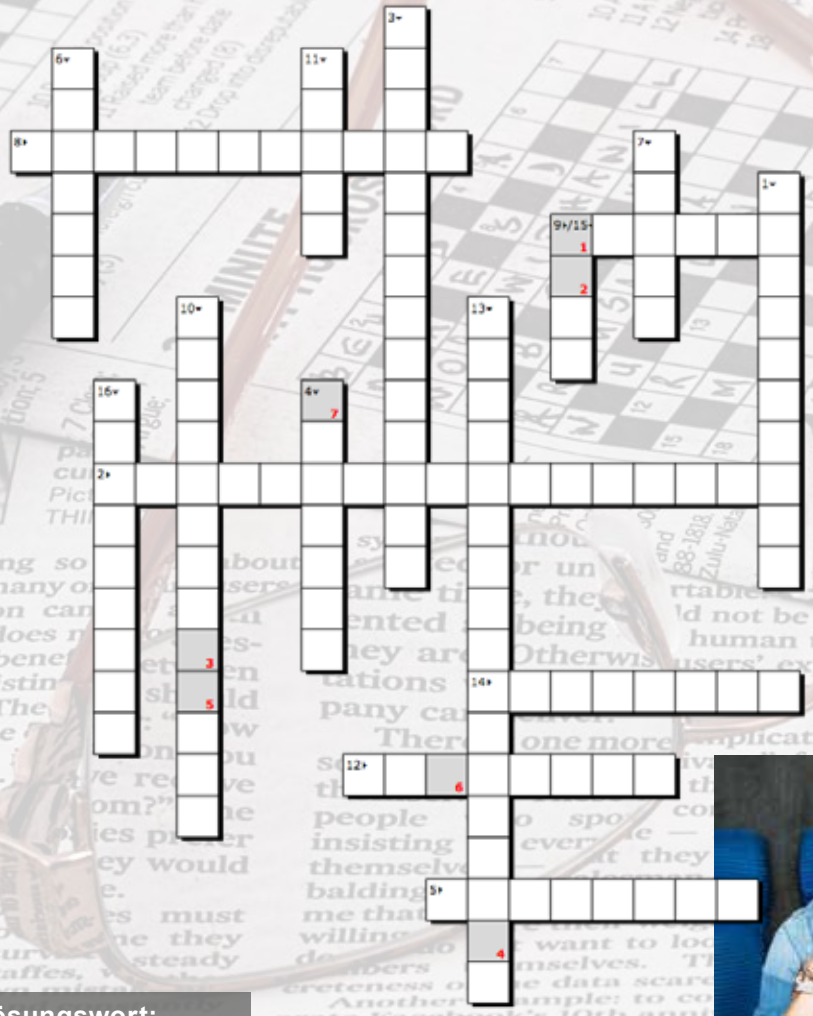
Für unsere Jüngsten - Kinderrätsel



Das FUER UNS-Rätsel

Wer sich in der Ueckermünde-Randow-Region richtig gut auskennt, für den sollte unser Kreuzworträtsel kein Problem sein. Bei den übrigen Fragen hilft diese Ausgabe unseres Magazins, das Sie mit Sicherheit aufmerksam gelesen haben. Diesmal können sich die Gewinner über einen Gutschein des Torgelower Optikers Christoph Jänecke im Wert von 50 Euro freuen.
Außerdem verlosen wir in dieser Ausgabe zweimal eine Freikarte für die Radowfeststage. Sie gilt am Freitag - also für die große Schlagersause - in Eggesin. Wollen Sie zu den Glückspilzen gehören? Schicken Sie uns einfach eine Mail mit dem richtigen Lösungswort an: **info@haffmedia.de oder eine Postkarte an: HAFF media GbR, Breite Str. 23, 17358 Torgelow Einsendeschluss ist der 15. August 2017.**

Wir wünschen Ihnen wie immer viel Glück!.



Lösungswort:

1	2	3	4	5	6	7

FRAGEN:

1) Welchem Verein in diesem Magazin überreichte die Sparkasse einen Scheck in Höhe von 1000€? Eggesiner ...
2) Was bietet der nahkauf in Ueckermünde Ost seit Juni an? Wäsche- und ...
3) Was feiert der Turnverein Ueckermünde? 50 Jahre ...
4) In welcher Stadt finden die 51. Randow-Festtage statt?
5) Welcher Dorfchor hat einen neuen Chorleiter?
6) Welche Pasewalker Tankstelle hat eine neue Waschanlage?
7) Wie heißt das kleine Dorf aus unserer neuen Rubrik „Dorfportrait“?
8) Welche Krankheit ist Thema der Ameos-Seite?
9) In welchem Film spielt Charlize Theron eine erfahrene Spionin? Atomic ...
10) In welchem Dorf ist das Café Fliedereck zu Hause?
11) Was wird immer beliebter? Bezahlen mit der ...
12) Welches Torgelower Unternehmen feiert 20-jähriges Bestehen? Glaserei ...
13) Welcher Träger baut in Ferdinandshof ein Pflegeheim?
14) Wo traten die Torgelower Ringer zur EM an?
15) In welcher Mönkebuder Eisdiele ist dieser Tage eine Ausstellung zu sehen?
16) Wo findet vom 01. bis 03. September ein großes Stadtfest statt?

Anzeige

AUTOHAUS KRIESEL 4.0
1977 – 2017
Wir fahren mit der Zukunft

Eggesiner Straße 9b
17358 Torgelow

Tel.: 03976/23860
Fax: 03976/203196

Service | Nutzfahrzeuge Service | Audi Service | typenoffene Werkstatt

Unser Auto des Monats

24.750 EUR

VW Golf VII Variant 1.4 TSI BMT DSG-Getriebe

EZ: 08/15, 3.150 km, 110 kW (150 PS), Automatik, Grau Metallic, ParkPilot vorn u. hinten, Bordcomputer, Klimaautomatik, LM-Felgen, Navigationssystem, Telefonvorbereitung, ZV mit Funk, Notrad, elek. Außenspiegel beheizbar, Müdigkeitserkennung, Lendenwirbelstütze u.v.m.

Keine Haftung bei Irrtum und Druckfehler. Zwischenverkauf vorbehalten.

FUER UNS

Auslegestellen im Überblick

Ueckermünde:
- Touristeninformation
- Tattoo Cabinet
- Reisebüro Pommern Tourist
- Kino
- Gaststätte »Zur Zitterbacke«
- nahkauf, Ueckermünde-Ost
- Tierpark
- EDEKA Markt / dm Markt

Eggesin:
- Stadtverwaltung/Rathaus
- Buch- und Zeitschriftenhaus Walter Graupner

Torgelow:
- Stadtverwaltung/Rathaus
- Touristeninformation
- TGW/Geschäftsstelle

Heinrichswalde:
- Brunis Textilshop

Mönkebude:
- Eisdiele Bade
- Salzgrotte Balance
- Touristeninformation

Leopoldshagen:
- Verkaufsstelle Zahl

Ferdinandshof:
- Blumenhaus Lewerentz
- Seifenmeister Bernado Neidnicht

- **Pasewalk:**
- EDEKA Markt
- Schreib-Eck Teske

Penkun:
- Gudruns Blumenparadies

Jatznick:
- Postfiliale

Löcknitz:
- Stadtverwaltung

Strasburg:
- Rathaus/Touristeninfo

Zudem in Bäckerei Reichau-Filialen, Getränke Brückner Filialen, in Friseur- und Kosmetik Elegant-Geschäften und in den Geschäftsstellen der Sparkasse Uecker-Randow.

DAS HAFF MEDIA TEAM

REDAKTION

SILVIO **WOLFF**

✆ 0172 714 7975
✉ s.wolff@haffmedia.de

UTA **BILACZEWSKI**

✆ 0170 475 1533
✉ u.bilaczewski@haffmedia.de

WERBUNG

RENÉ **PLÜCKHAHN**

✆ 0159 03 89 5163
✉ r.plueckhahn@haffmedia.de

DOREEN **VALLENTIN**

✆ 0172 540 9552
✉ d.vallentin@haffmedia.de

DESIGN

DANNY **KRÜGER**

✆ 03976 2892137
✉ d.krueger@haffmedia.de

AUFLÖSUNG SUDOKU

EINFACH

6	2	3	5	7	9	4	1	8
4	1	7	6	8	2	3	5	9
8	5	9	1	3	4	6	7	2
2	7	5	3	1	6	8	9	4
3	9	8	4	2	7	1	6	5
1	4	6	8	9	5	2	3	7
7	3	1	9	4	8	5	2	6
5	8	2	7	6	1	9	4	3
9	6	4	2	5	3	7	8	1

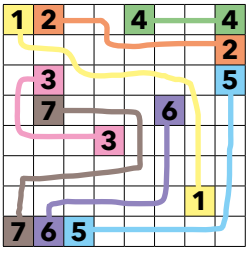
MITTEL

4	7	5	6	9	3	2	1	8
2	6	3	8	1	7	9	4	5
9	1	8	5	2	4	6	3	7
3	8	1	4	5	9	7	2	6
5	2	4	7	6	8	3	9	1
7	9	6	1	3	2	5	8	4
1	3	7	9	4	6	8	5	2
6	5	9	2	8	1	4	7	3
8	4	2	3	7	5	1	6	9

SCHWER

3	2	4	8	6	9	1	5	7
7	6	1	5	2	3	9	4	8
5	8	9	7	1	4	3	6	2
9	4	5	3	8	1	7	2	6
2	1	7	4	9	6	5	8	3
6	3	8	2	5	7	4	1	9
4	5	6	9	7	8	2	3	1
1	9	2	6	3	5	8	7	4
8	7	3	1	4	2	6	9	5

AUFLÖSUNG ARUKONE



Die nächsten Ausgaben erscheinen jeweils zu **Beginn des Monats.**

REDAKTIONSSCHLUSS

Septemberausgabe
16. August

Oktoberausgabe
13. September

Novemberausgabe
11. Oktober

BILDERRÄTSEL
- rechtes Fenster fehlt
- Pfeil ist blau
- Windrad in der Mitte neu
- C von Center ist pink
- 3 Striche fehlen
- beim schwarzen Schild fehlen die Logos
- die weiße Straßenlinie ist durchgezogen

Das Magazin FUER UNS wird herausgegeben von
HAFF media GbR
Breite Str. 23 | 17358 Torgelow

Persönlich haftende Gesellschafter
Silvio Wolff | Stefan Wolff
Telefon: **03976 2892137**
Mail: **info@haffmedia.de**
www.haffmedia.de

Steuernr. 084/155/22550

Auflage: ca. **15.000 Exemplare**
Verbreitung: Uecker-Randow
Druck: WIRmachenDRUCK GmbH
Mühlbachstr. 7 | 71522 Backnang

Verantwortlich für den Inhalt nach § 55 RStV sind Silvio Wolff und Stefan Wolff (Adresse s.o.)

Die Redaktion behält sich das Recht der auszugsweisen Wiedergabe von Zuschriften vor. Veröffentlichungen müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Das Magazin enthält Fotos und Grafiken von pixabay und graphicstock.

Die in diesem Magazin veröffentlichten Inhalte und Werke unterliegen dem Urheberrecht. Jede Weiterverwertung bedarf einer vorherigen schriftlichen Einwilligung des Autors bzw. Urhebers.

Die AGBs unter **www.haffmedia.de**

WirmachenDruck.de
Sie sparen, wir drucken!

Treffen Sie Vorsorge für Ihr Kind

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Unser KinderZukunftsplan ist eine ideale Lösung, um sicher und renditeorientiert in die Zukunft Ihres Kindes zu investieren.
Ob Schule, Ausbildung, Beruf, erste eigene Wohnung, Hochzeit, Familiengründung oder Hausbau… mit unserem KinderZukunftsplan können Sie dafür sorgen, dass Ihr Schützling auf jede Lebenslage gut vorbereitet ist.

Wichtige Vorteile auf einen Blick

- In Zukunft sicher durchstarten: Garantierte Sicherheit und hohe Renditechancen für Ihr Kind
- Dynamisches Anlagekonzept: Kombination aus Anlage mit Garantieverzinsung, Wertsicherungsfonds und frei wählbare Fonds
- Flexible Einzahlung: monatlich, vierteljährlich, jährlich oder Einmalzahlung. Schon ab 25 EUR Monatsbeitrag
- Für Wünsche zwischendurch: Teilauszahlungen und die Übertragung der freien Fondsanteile sind möglich
- Flexibilität bei der Auszahlung: Monatliche Rente, Kapitalabfindung oder Kombination aus beidem

So erreichen Sie uns

Greifswald:
Dany Baenz e. K.
Lange Straße 29 – 31
17489 Greifswald
Tel. 03834 / 89 78 37
Fax 03834 / 89 49 88
mobil: 0175 175 6921
greifswald.stadt@provinzial.de

Torgelow:
Bahnhofstraße 44
17358 Torgelow
Tel. 03976 / 25 62 00
Fax 03976 / 25 62 02
torgelow-loecknitz@provinzial.de

Löcknitz:
Chausseestraße 79
17321 Löcknitz
Tel. 039754 / 5 28 48
Fax 039754 / 5 28 49
torgelow-loecknitz@provinzial.de

MEIN STUNDENPLAN

NAME:

UHRZEIT	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG

www.sparkasse-uecker-randow.de

Mit KNAX-Klub und KNAX-Konto!

Der KNAX-Klub bietet tolle Veranstaltungen, regelmäßige Comics und Aktionen für Ihr Kind - So macht Sparen Spaß!

Sparkasse Uecker-Randow